



CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ XÂY DỰNG SAGEN
SAGEN CONSTRUCTIVE DESIGN CONSULTANCY JOINT STOCK CO.
38 Lam Son St., Ward 6, Binh Thanh Dist., HCMC - Tel: 028.3510 9900 - 3510 9955
Web: www.sagen.com.vn - Email: sagen@sagen.com.vn - Fax: 028.6294 2424

DỰ ÁN NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM VÀ THỰC PHẨM ĐIỂN HÌNH
THEO TIÊU CHUẨN HACCP, GMP, GLP, GSP-WHO, EU, PICS, FDA.

TYPICAL PHARMACEUTICAL - FOOD FACTORY PROJECTS
ACHIEVED HACCP, GMP, GLP, GSP-WHO, EU, PICS, FDA STANDARDS



www.sagen.com.vn

LỜI GIỚI THIỆU

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ XÂY DỰNG SAGEN

Lời đầu tiên, Công ty Cổ phần Tư vấn Thiết kế Xây dựng Sagen xin gửi lời chào trân trọng đến Quý Khách hàng.

Thị trường Dược phẩm từ trước đến nay luôn luôn có sự cạnh tranh gay gắt giữa sản phẩm trong nước và sản phẩm nhập khẩu từ nước ngoài. Để tồn tại, khẳng định vị trí và thương hiệu đòi hỏi phải có sự nỗ lực rất lớn từ các Doanh nghiệp dược phẩm. Việc tạo ra sản phẩm có chất lượng và đạt đẳng cấp thế giới là vấn đề được cộng đồng xã hội đặc biệt quan tâm.

Làm thế nào để xây dựng được nhà máy sản xuất dược phẩm vừa mang tính hiện đại đáp ứng tiêu chuẩn quốc tế vừa đảm bảo các yêu cầu về an toàn công trình, an toàn sản phẩm? Đây là một bài toán không đơn giản cho các Công ty sản xuất dược phẩm tại Việt Nam.

Với hơn 15 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực thiết kế xây dựng các nhà máy sản xuất Dược phẩm, Thực phẩm, Mỹ phẩm ... Sagen đã trở thành một thương hiệu được tín nhiệm bởi các tập đoàn Quốc tế cũng như các Công ty hàng đầu tại Việt Nam. Đến nay Sagen đã thực hiện thành công trên 120 dự án về nhà máy sản xuất Dược phẩm, Thực phẩm, Mỹ phẩm ... đáp ứng yêu cầu của tiêu chuẩn: HACCP, GMP, GLP, GSP - WHO, EU, PICS, FDA.

Với đội ngũ chuyên gia giàu kinh nghiệm, luôn áp dụng tiến bộ kỹ thuật và đổi mới công nghệ quản lý, Công ty Sagen được đánh giá cao về chuyên môn cũng như khả năng đáp ứng yêu cầu của khách hàng. Sagen đã được bình chọn và trao tặng các giải thưởng:

- Top 10 Công ty thiết kế kiến trúc hàng đầu Việt Nam BCI 2015 & 2016.
- Thương hiệu hàng đầu Việt Nam – Top Brands 2015.
- Công ty thiết kế kiến trúc tốt nhất Việt Nam 2018 – Dot Property.
- Thương hiệu mạnh ASEAN 2018 - Hội hữu nghị Việt Nam - Singapore.
- Doanh nhân xuất sắc của năm do The Business Excellence Award 2019 trao tặng.

Với phương châm chất lượng, tính chuyên nghiệp, sự tận tâm và tinh thần trách nhiệm, chúng tôi hoàn toàn tin tưởng sẽ đáp ứng được kỳ vọng của Quý Công ty khi đến với Sagen. Công ty Sagen rất hân hạnh được đón tiếp và phục vụ Quý Công ty.

Trân trọng kính chào!

01

PREFACE

SAGEN CONSTRUCTIVE DESIGN CONSULTANCY JOINT STOCK CO.

SAGEN Constructive Design Consultancy Joint Stock Company would like to have the honor of sending greetings and wishing you and your company brimful of health.

Pharmaceutical market up to now always has a harshly competition amongst domestic products and imported ones from foreign countries. To be viable, affirmative to a foothold and trademark, it must require great efforts from pharmaceutical enterprises. Producing high quality and world-class products what society is concerning are pharmaceutical manufacturers' responsibility. How to be able to build a pharmaceutical factory both modernity meeting international standards and reliability assuring safe products and construction? These are always the big concern to pharmaceutical manufacturers in Vietnam.

With almost 15 experienced years in constructive design fields for Pharmaceutical, Foodstuff, Cosmetic factories, etc. SAGEN is becoming a trademark trusted by leading corporations as well as Vietnamese companies. Up to now, SAGEN Company has performed over 120 projects which meet requirement to standards: HACCP, GMP, GLP, GSP-WHO, EU, PICS, FDA.

With a professional and experienced staff, uninterruptedly acquiring and applying advanced technologies and innovation in management, Sagen is highly evaluated in speciality as well as customer service capability. Sagen was voted and recognized with awards:

- TopTen BCI ASIA Architects Award – Vietnam 2015 & 2016.
- Top Brands 2015 in Vietnam.
- The best Architectural Design Firm of Vietnam 2018 by Dot Property.
- Asean Typical Brand 2018 - VietNam Singapore Friendship Association.
- Entrepreneur of the year by the Business Excellence Award 2019.

With core values focusing on quality, professionalism, devotion and full responsibility, we absolutely believe that we will to meet your company's expectations in partnership with SAGEN. It gives SAGEN a good pleasure to welcome and serve Your Company.

Yours truly,



02

DANH MỤC DỰ ÁN THIẾT KẾ TIÊU BIỂU

LIST OF TYPICAL DESIGNED PROJECTS

STT NO.	TÊN DỰ ÁN PROJECT NAME	NĂM THIẾT KẾ YEAR IN DESIGN	XD HOÀN THÀNH COMPLETE	CHỨNG NHẬN CERTIFICATE	TRANG PAGE
01	NHÀ MÁY SX DƯỢC PHẨM OSD CÔNG NGHỆ CAO DANAPHA THEO TIÊU CHUẨN GMP-EU, PICS, FDA DANAPHA OSD HIGH-TECH PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-EU, PICS, FDA STANDARDS	2018	2019	GMP-EU, PICS, FDA	05-06
02	NHÀ MÁY SX DƯỢC PHẨM CÔNG NGHỆ CAO BIDIPHAR THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO BIDIPHAR HIGH-TECH PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO STANDARD	2017	2019	GMP - WHO	07-08
03	NHÀ MÁY TRAPHACO THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO, EU TRAPHACO PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO, EU STANDARD	2014	2016	GMP - WHO, EU	09-10
04	NHÀ MÁY DƯỢC HÀU GIANG THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO, EU HAU GIANG PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO, EU STANDARD	2013	2015	GMP - WHO, EU	11-12
05	NHÀ MÁY SX DƯỢC PHẨM MEDOCHEMIE THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO, EU MEDOCHEMIE PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO, EU STANDARD	2009	2011	GMP - WHO, EU	13-14
06	NHÀ MÁY SX THUỐC TIỀM VÀ DỊCH TRUYỀN FRESENIUS KABI BIDIPHAR FRESENIUS KABI BIDIPHAR INJECTION AND INFUSION FACTORY	2009	2011	GMP - WHO, EU	15-16
07	NHÀ MÁY SX THUỐC VIÊN IMEXPHARM THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO, EU IMEXPHARM TABLET FACTORY WITH GMP-WHO, EU STANDARD	2015	2016	GMP - WHO, EU	17-18
08	NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM OPC BÌNH DƯƠNG THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO OPC PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO STANDARD	2009	2011	GMP - WHO	19-20
09	NHÀ MÁY SX THUỐC VIÊN DƯỢC HÀI DƯƠNG THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO, EU HAI DUONG PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO, EU STANDARD	2015	2017	GMP - WHO, EU	21-22
10	NHÀ MÁY SX DƯỢC PHẨM SUHEUNG VIỆT NAM THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO SUHEUNG VIETNAM PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO STANDARD	2005	2007	GMP - WHO	23-24
11	NHÀ MÁY SẢN XUẤT DƯỢC PHẨM SAVIPHARM THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO, EU, PICS SAVIPHARM PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO, EU, PICS STANDARD	2016	2018	GMP - WHO, EU, PICS	25-26
12	NHÀ MÁY SX DƯỢC ABIPHAR THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO, EU, PICS & CGMP ABIPHAR PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO, EU, PICS & CGMP STANDARD	2016	2018	GMP - WHO, EU, PICS, CGMP	27-28
13	NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM TW25 THEO TIÊU CHUẨN GMP-PICS TW25 PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-PICS STANDARD	2018	2020	GMP - PICS	29-30
14	NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM BẮC NINH THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO BAC NINH PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO STANDARD	2012	2014	GMP - WHO	31-32
15	NHÀ MÁY SX THUỐC ĐỒNG DƯỢC FITO PHARMA THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO FITO PHARMA ORIENTAL MEDICINE FACTORY WITH GMP-WHO STANDARD	2017	2018	GMP - WHO	33-34
16	NHÀ MÁY SX DƯỢC PHẨM DOMESCO THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO DOMESCO PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP-WHO STANDARD	2010	2012	GMP - WHO	35-36
17	NHÀ MÁY DƯỢC LIỀU VÀ BAO BÌ NGÀNH DƯỢC - DANAPHA THEO TIÊU CHUẨN GMP-WHO DANAPHA MEDICINE AND PHARMACEUTICAL PACKAGING FACTORY WITH GMP-WHO STANDARD	2008	2010	GMP - WHO	37-38
18	NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM HÀ NỘI THEO TIÊU CHUẨN GMP, GSP, GLP-WHO HA NOI PHARMACEUTICAL FACTORY WITH GMP, GSP, GLP-WHO STANDARD	2005	2007	GMP, GSP, GLP - WHO	39-40
19	NHÀ MÁY NUTIFOOD BÌNH DƯƠNG II THEO TIÊU CHUẨN HACCP-PIR NUTIFOOD BINH DUONG II FACTORY WITH HACCP-PIR STANDARD	2018	2020	HACCP - PIR	41-42
20	NHÀ MÁY SX GIA VỊ VÀ MÌ ĂN LIỀN MICOEM THEO TIÊU CHUẨN HACCP MICOEM SPICE AND NOODLES FACTORY WITH HACCP STANDARD	2018	2020	HACCP	43-44
21	NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM CHỨC NĂNG AFT THEO TIÊU CHUẨN HACCP AFT FUNCTIONAL FOOD FACTORY WITH HACCP STANDARD	2018	2019	HACCP	45-46
22	NHÀ MÁY BIBICA MIỀN TÂY THEO TIÊU CHUẨN HACCP WESTERN BIBICA FACTORY WITH HACCP STANDARD	2018	2020	HACCP	47-48
23	NHÀ MÁY SX BÁNH KẸO TOPCAKE THEO TIÊU CHUẨN HACCP TOPCAKE CONFECTIONERY FACTORY WITH HACCP STANDARD	2010	2011	HACCP	49-50
24	NHÀ MÁY SX KEM VÀ SỮA CHUA KIDO (BẮC NINH) THEO TIÊU CHUẨN HACCP KIDO ICE CREAM AND YOGURT MANUFACTURING FACTORY (BAC NINH) WITH HACCP STANDARD	2015	2017	HACCP	51-52
25	NHÀ MÁY SX KEM VÀ SỮA CHUA KIDO (CỦ CHI) THEO TIÊU CHUẨN HACCP KIDO ICE CREAM AND YOGURT MANUFACTURING FACTORY (CU CHI) WITH HACCP STANDARD	2010	2012	HACCP	53-54
26	NHÀ MÁY CHẾ BIẾN DỪA X CHÂU ACP THEO TIÊU CHUẨN HACCP ASIA COCONUT PROCESSING (ACP) FACTORY WITH HACCP STANDARD	2016	2018	HACCP	55-56
27	NHÀ MÁY GIẾT MỔ GIA SÚC VÀ CHẾ BIẾN THỰC PHẨM VISSAN VISSAN CATTLE SLAUGHTERING AND FOOD PROCESSING FACTORY	2019	2020	HACCP	57-58

TÂM NHÌN

Hoài bão của SAGEN là nằm trong xếp hạng TOP 10 Công ty Tư vấn Thiết kế tại Châu Á, tiếp tục dẫn dắt thị trường Tư vấn Thiết kế công trình Dược phẩm, Thực phẩm & Cao ốc trên 20 tầng, và hiện thực hóa giấc mơ về "Công Trình Xanh" cho chủ đầu tư.

SỨ MỆNH

SAGEN là một doanh nghiệp độc đáo trong thị trường tư vấn & thiết kế, được biết đến với KHÍ PHẠM của người dẫn đầu qua hàng trăm công trình Dược phẩm, Thực phẩm & trên 200 dự án tầm vóc, thông qua lợi thế cung cấp giải pháp thiết kế trọn gói & tư vấn hiệu quả tổng hợp, nhằm giúp khách hàng tạo ra những cú hích không lồ trong tốc độ triển khai dự án 'thần tốc', chất lượng & tính hiệu quả trên từng m² xây dựng của dự án.

GIÁ TRỊ CỘT LỐI

Thể Hiện Sự Xuất Sắc Trong Công Việc :

Chúng tôi tạo nên uy tín doanh nghiệp bằng chất lượng tư duy trước mỗi công việc, khiêm tốn học hỏi những tấm gương sáng trong ngành & liên tục tạo ra sự ngạc nhiên tích cực khi cung cấp dịch vụ cho khách hàng.

Tôn Trọng Con Người :

Chúng tôi tôn trọng sự khác biệt của mỗi người, luôn biết dậy lên sự nồng nhiệt trong giao tiếp & ý thức đặt mình như một cánh tay phải của đồng nghiệp & khách hàng.

Không Ngừng Nâng Cao Vị Thế Doanh Nghiệp :

Chúng tôi kiên định với những cam kết của bản thân, thể hiện tinh thần doanh chủ cao trước mọi khó khăn thách thức & không bao giờ lùi bước bằng tâm thế của người dẫn đầu.

VĂN HÓA CỦA NHÂN VIÊN

- Tân tâm với khách hàng.
- Yêu thương hỗ trợ đồng nghiệp.
- Tân túy với công việc.
- Học hỏi không ngừng.

LỢI THẾ ĐỘC TÔN - USP :

1. Dẫn Đầu Thị Trường Dược & Thực Phẩm.
2. Tối Ưu Hoá Dự Án Bằng Dịch Vụ Trọn Gói.
3. Thể Hiện Hiệu Quả Trên Từng m² Xây Dựng.

TRIẾT LÝ KINH DOANH

"Giữ Khi Phách Của Người Dẫn Đầu"

VISION

SAGEN's ambition is in the ranking of TOP 10 Design Consultancy Companies in Asia; continue to lead design consultancy market in pharmaceutical, foodstuffs projects and over 20-storey building as well as actualizing the "Green Building" dreams of investors.

MISSION

SAGEN is a unique enterprise in the consultancy & design market, known for courage of the leader through hundreds of pharmaceutical, foodstuffs projects and over 200 stature projects with the advantages of providing full package design solutions and comprehensive effective consultancy in order to help customers create huge hits in not only the quality and incredible implementation speed of projects, but also the efficiency on each m² of construction ground floor area.

CORE VALUES

Expressing excellence at work :

The business reputation of Sagen is created by the thinking quality before each action/ work, humbly learning bright examples in the different fields and continuously making positive surprises when providing services to customers.

Respecting for people :

We respect the differences in each member of Sagen, always uplifting their enthusiasm in communication and sense of putting themselves as a right-hand man of colleagues & customers.

Constantly enhancing business position :

With the mind of the leader, we are steadfast in our commitment, demonstrating a high autonomous spirit of enterprise when facing all difficulties, challenges and never backing away.

CULTURE OF STAFF

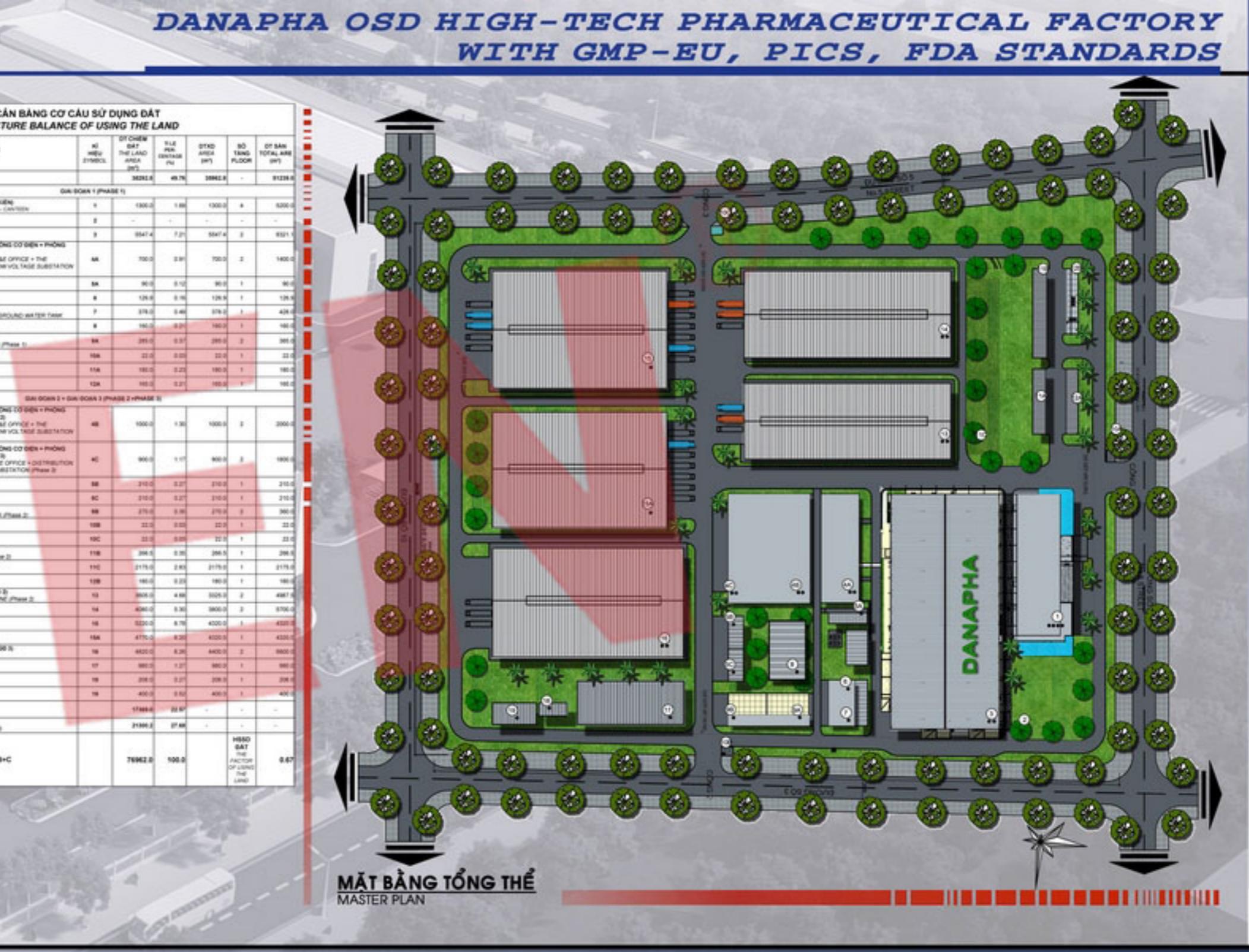
- Being wholehearted to customers.
- Loving and supporting colleagues.
- Mutual affection and Teamwork.
- Never stop learning.

UNIQUE SELLING POINTS (USP):

1. Leading the design market of pharmaceutical, foodstuff factories.
2. Project optimization with full package service.
3. Expressing the efficiency on each m² of construction ground floor area.

BUSINESS PHILOSOPHY

"Keeping the courage of the Leader"





07

BẢNG THỐNG KÊ HÀNG MỤC CÔNG TRÌNH				
SỐ TỈ	HÀNG MỤC	DTKD (m ²)	SỐ TẦNG	
1	XƯỞNG SẢN XUẤT 1 (MONOBLOCK + VĂN PHÒNG) LÀM VIỆC	2316	2	4632
2	XƯỞNG SẢN XUẤT 2 (BETA)	2346	2	4692
3	NHÀ VĂN PHÒNG (DỰ KIẾN)	646	3	1938
4	HÀNG MỤC KHÁC	680	1	682
	VĂN PHÒNG CƠ KHÍN + XƯỞNG CƠ KHÍN	169		
	TRẠM BƠM + BẾ NƯỚC NGÂM - PCCC	54		
	PHÒNG MÁY PHÂN SẢN DỰ PHÒNG	72		
	PHÒNG PHÂN PHỐI KHÍN	54		
	TRẠM HÀ THỦY	54		
	NGÙI CHẾ CHẾ + THẠP GIÁI NHỆT BLOCK 1 NGÙI + BLOCK MONOBLOCK + BLOCK BETA	279		
5	NHÀ NỘI HỘI	138	1	138
6	PHÒNG KHỬ HẠM XỬ LÝ NƯỚC THẢI + TRẠM XỬ LÝ NƯỚC THẢI	64	1	279
7	NHÀ RẮC	216	1	216
	PHÒNG RẮC THỦ BETA	54		
	PHÒNG RẮC THỦ BỐC HAI	54		
	KHO CHẤT HÓA	54		
8	NHÀ ĐỂ XE (ĐÓ MAI CHÉ)	359	1	359
9	NHÀ BẢO VỆ (T NHÀ)	21	1	21
	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT (GIAI ĐOẠN I)	7782		14881

BẢNG CÂN BẰNG ĐẤT ĐẠI (GIAI ĐOẠN I)			
SỐ TỈ	HÀNG MỤC	DIỆN TÍCH (m ²)	MÃ ĐỊA KÝ (%)
1	GIẤY XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH	789	28.0
2	SẢN XUẤT NỘI BỘ	8104	45.8
3	GIẤY CẤY XANH THẨM CỐ	4281	21.6
	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT	18904	100.0
	HỆ SỐ SỬ DỤNG ĐẤT	8.7	



08



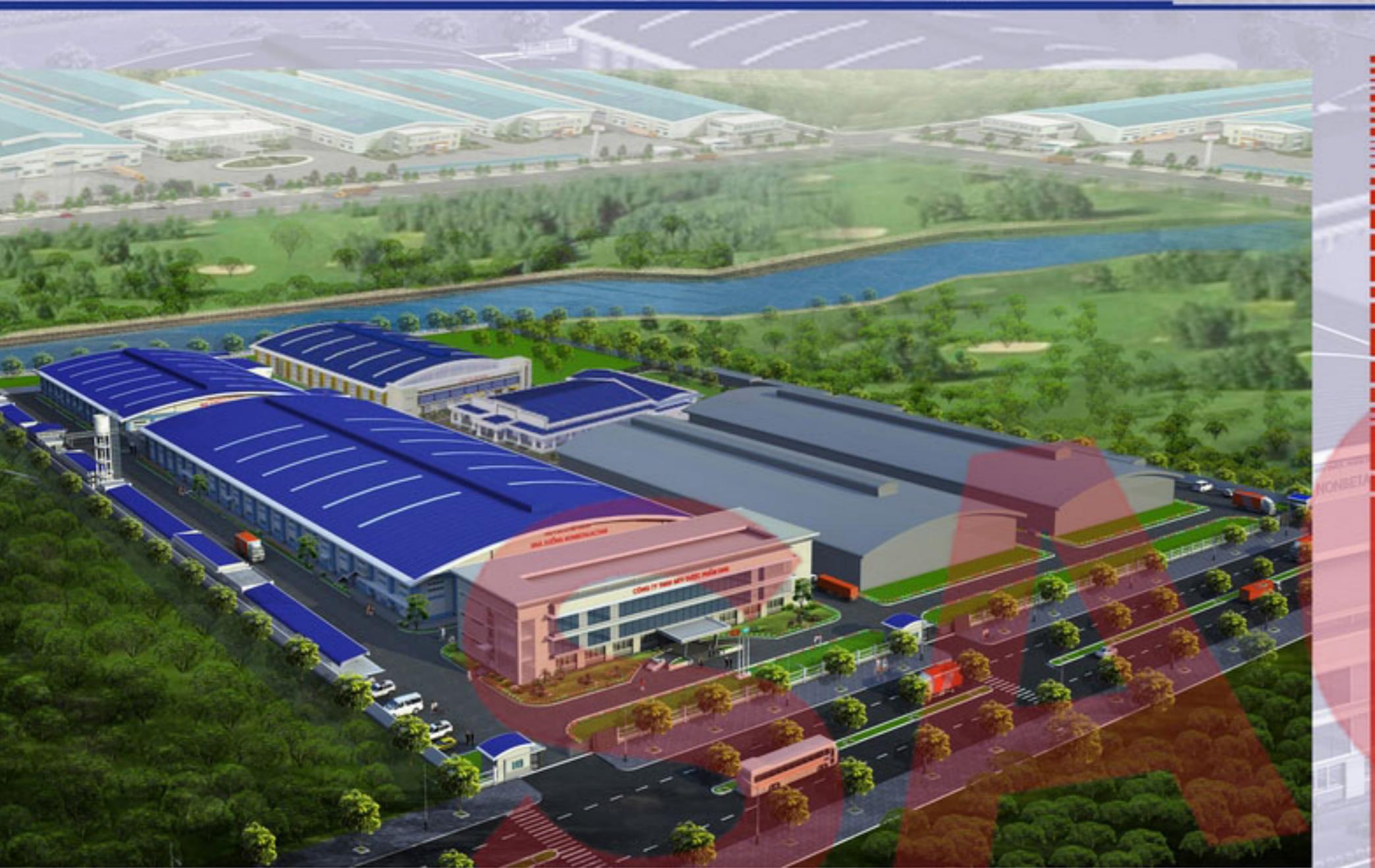
09

SỐ M	TÊN HẠNG MỤC CÔNG TRÌNH	DIỆN TÍCH XD (m ²)	SỐ TẦNG	TỔNG DI SẢN (m ²)
1	KHU VP + KIỂM NGHIỆM (50m x 10m)	500	6	3.000
2	NHÀ XƯỞNG THUỐC NHỎ MỎI, HÓA MỎI (10m x 50m)	500	2	1.200
3	NHÀ XƯỞNG THUỐC VIÊN (28m x 50m)	1.400	2	2.800
4	NHÀ XƯỞNG THUỐC NƯỚC (20m x 50m)	1.000	2	2.000
5	NHÀ KHO NGUYỄN LỀU, BAO BÌ CẤP 1 - GD 1: 20.0m x 50m)	1.200	2	2.400
6A	NHÀ KHO NGUYỄN LỀU, BAO BÌ CẤP 1, PHẦN KẾT NỐI - GD 2: 22.5m x 50m)	1.250	1	1.250
7	NHÀ KHO THÀNH PHẨM, BAO BÌ CẤP 2 - GD 1: 20.0m x 50m)	1.200	1	1.200
7A	NHÀ KHO THÀNH PHẨM, BAO BÌ CẤP 2, PHẦN KẾT NỐI - GD 2: 22.5m x 50m)	1.200	1	1.200
8	NHÀ XE 2 BĂNH NHÂN VIÊN + CÔNG NHÂN + GÙI ĐỒ (12m x 40m)	480	1	480
9	THỦY ĐÃI (5m x 5m)	25	1	25
10	KHO PHỤ TRỘ + VP CỘ ĐIỂN (40m x 12m)	480	2	960
11	KHO ĐẤT CHẾ BIẾN, VP CỘ ĐIỂN (TẦM HÀ THÉ) = TỔ ĐIỂN (12m x 8m)	72	1	72
12	NHÀ GẤU 8m x 40m	72	1	72
13	NHÀ CHỐA SẮC (5m x 8m)	96	1	96
14	KHO NGUYỄN LỀU ĐỂ CHÁY (5m x 12m)	96	1	96
15	NHÀ XỬ LÝ NƯỚC THẢI (GỒM 3 Bể)	1200	1	1200
16B	NHÀ MỎ VĨ (5m x 5m)	40	1	40
17	CỜ CỜ	6	1	6
18	MÁI CHÉ (MÁI VƯỜN+MÁI KHÔ 11m x 42)	2.140	1	2.140
19	KẾ NƯỚC, NGẦM (MÁI KHÔ+MÁI BẨM 11m x 42)	30	1	30
	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH	14.736,5		23.581,5
	TỔNG DIỆN TÍCH SẢN XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH			

SITI	LOẠI ĐẤT	DIỆN TÍCH (m ²)	MẬT ĐỘ (%)
1	ĐẤT XÂY DỰNG CÁC HẠNG MỤC CÔNG TRÌNH	14.736,5	44.9%
2	ĐẤT CÂY XANH	8.088	24.6%
3	ĐƯỜNG GIAO THÔNG + SÂN BẤU	10.002,5	30.5%
	TỔNG DIỆN TÍCH KHU ĐẤT XD (GD 1)	32.827	100 %
	HỆ SỐ SỬ DỤNG ĐẤT	0.72	
1	DIỆN TÍCH KHU ĐẤT XD (GD 1)	32.827	70.9%
2	DIỆN TÍCH KHU ĐẤT XD (GD 2)	13.461	29.1%
	TỔNG DIỆN TÍCH TOÀN KHU ĐẤT	46.288	100 %

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN

10



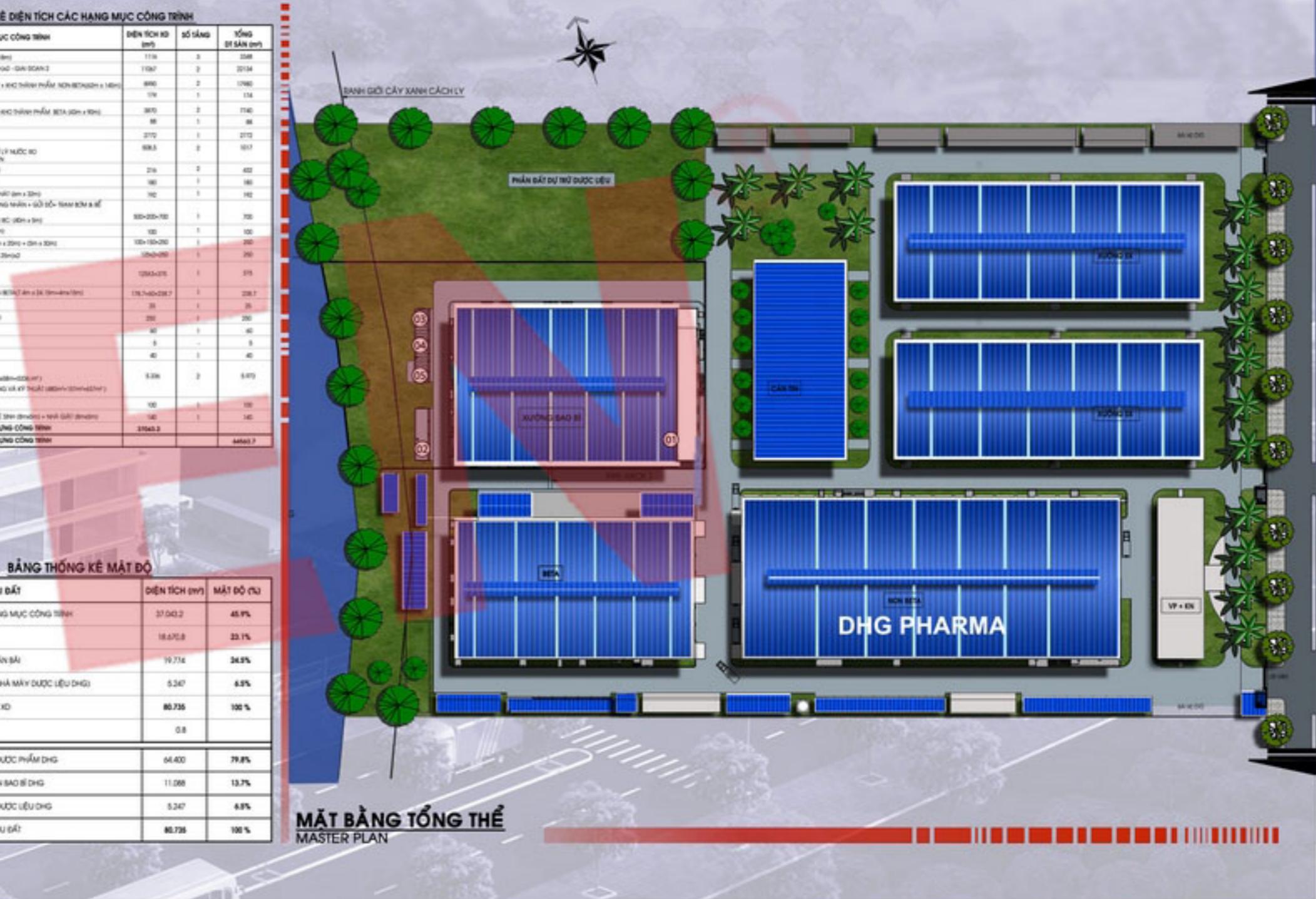
CHỦ ĐẦU TƯ
ĐỊA ĐIỂM XD
QUY MÔ

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM HẬU GIANG
LÔ B2-B3, KCN TÂN PHÚ THẠNH, H. CHÂU THÀNH, T. HẬU GIANG
80.000 m²

SỐ T HÀNG MỤC	TÊN HÀNG MỤC CÔNG TRÌNH	DIỆN TÍCH (m ²)	SỐ TẦNG	TỔNG DIỆN TÍCH (m ²)
1	KHO LP + KIỂM NGHIỆP (5m x 16m)	110	2	220
2	MƯỜNG SẢN XUẤT (160m x 110m) - GIAO DỊCH	1760	2	3520
3	+ KHÔ NGUYÊN LIỆU + SẢN XUẤT + KHÔ THÀNH PHẨM NОН BETA (160m x 160m)	8000	2	16000
4	KHU XỬ LÝ NHỰT	170	1	170
5	KHO NGUYÊN LIỆU + SẢN XUẤT + KHÔ THÀNH PHẨM BETA (50m x 10m)	500	2	1000
6	CĂN BẢN (5m x 10m)	500	1	500
7	KHO LP (50m x 16m)	800	2	1600
8	KHO XỬ LÝ NHỰT (50m x 16m) + KHO LÝ HUỐC (50m x 16m) + TẦNG 1: THỰC GIỄN THỰC KHÍ HÈN	1600	2	3200
9	VĂN PHÒNG CƠ ĐIỂN (5m x 20m)	200	1	200
10	THỰC GIỄN THỰC KHÍ HÈN (50m x 16m)	800	1	800
11	NƯỚC NGÂM	800-200-700	1	700
12	NƯỚC NGÂM (50m x 16m) + KHO LP (50m x 16m) + KHO BAO BÌ (50m x 16m)	100	1	100
13	KHO PHẨU TRÍ 1 - GIAO DỊCH (20m x 20m x 20m)	100-100-200	1	200
14	KHO PHẨU TRÍ 2 - GIAO DỊCH (20m x 20m x 20m)	100-100-200	1	200
15	KHO PHẨU TRÍ 3 - GIAO DỊCH (20m x 20m x 20m)	100-100-200	1	200
16	KHO PHẨU TRÍ 4 - GIAO DỊCH (20m x 20m x 20m)	100-100-200	1	200
17	KHO PHẨU TRÍ 5 - GIAO DỊCH (20m x 20m x 20m)	100-100-200	1	200
18	KHO PHẨU TRÍ 6 - GIAO DỊCH (20m x 20m x 20m)	100-100-200	1	200
19	KHO PHẨU TRÍ 7 - GIAO DỊCH (20m x 20m x 20m)	100-100-200	1	200
20	KHO PHẨU TRÍ 8 - GIAO DỊCH (20m x 20m x 20m)	100-100-200	1	200
21	KHO PHẨU TRÍ 9 - GIAO DỊCH (20m x 20m x 20m)	100-100-200	1	200
22	TỔNG DIỆN TÍCH KHU DỰ ÁN XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH	35000	1	35000
23	TỔNG DIỆN TÍCH XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH	44000	1	44000

SỐ T HÀNG MỤC	LOẠI ĐẤT	DIỆN TÍCH (m ²)	MẶT ĐỒ (%)
1	ĐẤT XÂY DỰNG CÁC HÀNG MỤC CÔNG TRÌNH	37.040,2	45,9%
2	ĐẤT CÁY XANH	18.470,8	22,1%
3	ĐƯỜNG GIAO THÔNG + SÂN BÃI	19.774	24,2%
4	ĐẤT CỦ TỎI PHÁT TRIỂN NHÀ MÁY DƯỢC LIỀU DHG	5.247	6,8%
5	TỔNG DIỆN TÍCH KHU ĐẤT	80.755	100 %
6	HỆ SỐ SỬ DỤNG ĐẤT	0,8	
7	DIỆN TÍCH NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM DHG	64.400	79,8%
8	DIỆN TÍCH NHÀ MÁY BAO BÌ DHG	11.068	13,7%
9	DIỆN TÍCH NHÀ MÁY DƯỢC LIỀU DHG	5.247	6,5%
10	TỔNG DIỆN TÍCH TOÀN KHU ĐẤT	80.755	100 %

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN





PHỐI CẢNH TỔNG THỂ
OVERALL PERSPECTIVE

CHỦ ĐẦU TƯ
ĐỊA ĐIỂM XD
QUY MÔ

CÔNG TY TNHH MEDOCHEMIE (VIỄN ĐÔNG)
KCN VSIP II, TỈNH BÌNH DƯƠNG
18.400 m²

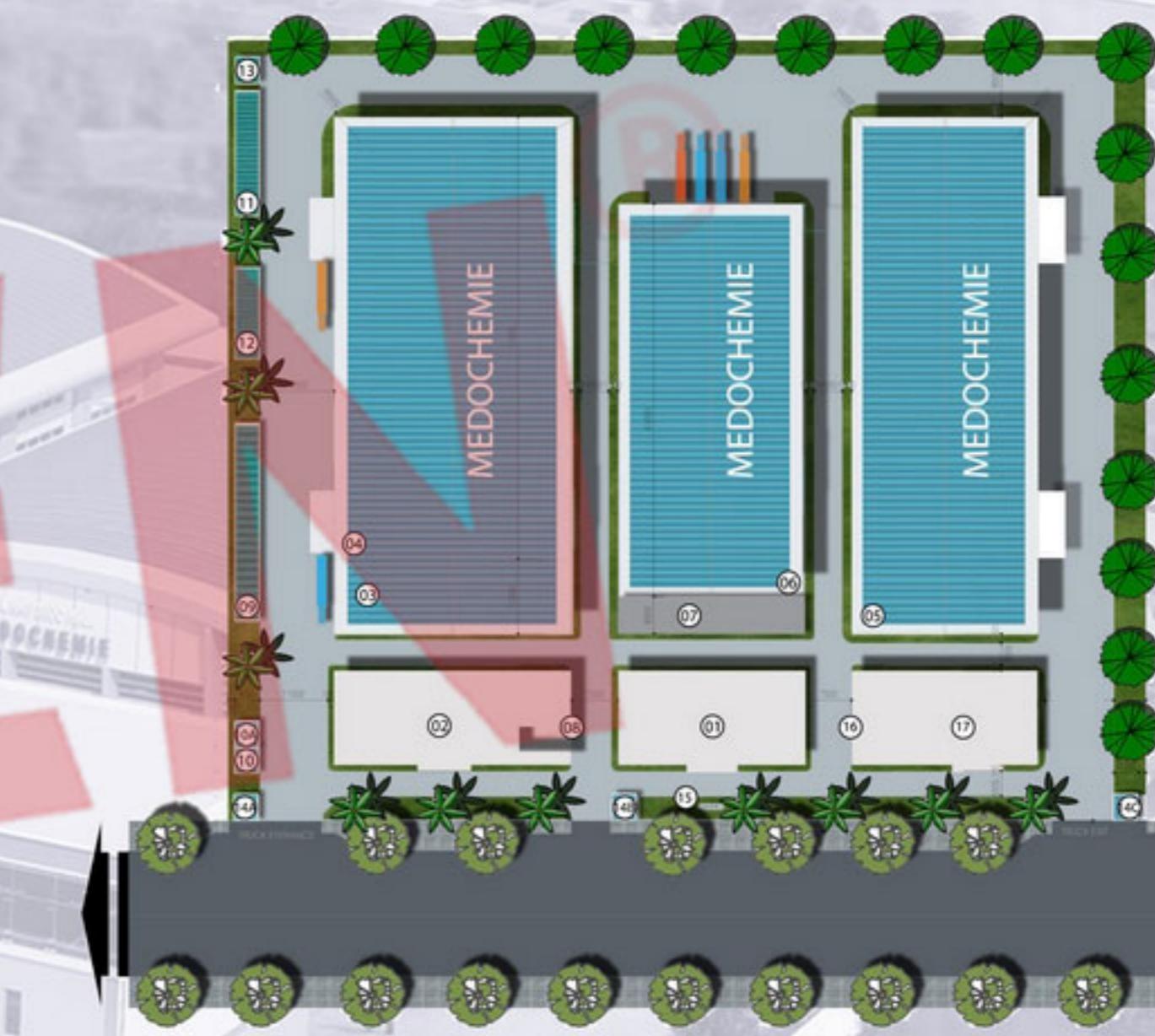
CÁC HẠNG MỤC:
ITEMS

No	HẠNG MỤC (ITEMS)	AREA (m ²)	FLOOR	TOTAL AREA
01	NHÀ VĂN PHÒNG (30 x 15) HEADQUARTERS (30 x 15)	450 m ²	3 STORY	1350 m ²
02	VĂN PHÒNG QC + NGHIÊN CỨU (30 x 15) QC OFFICE + RESEARCH (30 x 15)	450 m ²	3 STORY	1350 m ²
03	CĂN TIN (12 x 38) CAVITEN (12 x 38)	456 m ²	3 STORY	1368 m ²
04	NHÀ XƯỞNG (138 x 71) SHORT RUN ORAL FACTORY (36 x 71)	264 m ²	2 STORY	528 m ²
05	NHÀ XƯỞNG 2 (30 x 82) FUTURE INJECTABLES FACTORY (30 x 82)	2400 m ²	2 STORY	4800 m ²
06	NHÀ XƯỞNG 3 (30 x 82) FUTURE ORAL FACTORY (30 x 82)	1800 m ²	2 STORY	3600 m ²
07	CỘNG TRÌNH DỰ (6 x 30) SUB BUILDING (6 x 30)	180 m ²	2 STORY	360 m ²
08	NHÀ XE NHÂN VIÊN (8 x 15) PARKING FOR OFFICE (8 x 15)	120 m ²	—	120 m ²
09	NHÀ XE 2 BĂNG CHO CÔNG NHÂN (4 x 30) BIKE PARKING FOR WORKER ONLY (4 x 30)	120 m ²	—	120 m ²
10	TRẠM HÀ THẾ (4 x 4) TRANSFORMER STATION (4 x 4)	16 m ²	1 STORY	16 m ²
10a	TRẠM PHÂN HỒI ĐIỆN (4 x 4) DISTRIBUTION STATION (4 x 4)	16 m ²	1 STORY	16 m ²
11	KHU XỬ LÝ THẢI THẢO (4 x 20) WASTE WATER TREATMENT (4 x 20)	80 m ²	1 STORY	80 m ²
12	NHÀ SẮC THẢI HÓA HỌC (4 x 15) CHEMICAL WASTE (4 x 15)	60 m ²	1 STORY	60 m ²
13	KHO NGUYỄN LỀU ĐÉ CHẤY (4 x 5) FLAMMABLE MATERIAL STORE (4 x 5)	30 m ²	1 STORY	30 m ²
14a	NHÀ BẢO VỆ (4 x 4) GUARDBOOTH (4 x 4)	16 m ²	1 STORY	16 m ²
14b	NHÀ BẢO VỆ (4 x 5) GUARDBOOTH (4 x 5)	20 m ²	1 STORY	20 m ²
14c	NHÀ BẢO VỆ (4 x 4) GUARDBOOTH (4 x 4)	16 m ²	1 STORY	16 m ²
15	CỜ QĐ FLAGPOLE	8 m ²	—	8 m ²
16	BĀI ĐỖ KHÁCH PARKING FOR GUEST (5 x 15)	75 m ²	—	75 m ²
17	NHÀ VĂN PHÒNG CÙ KIÊN FUTURE BUILDING (25 x 15)	375 m ²	3 STORY	1125 m ²
	TỔNG CHIỀU CAO HÀNG BAO TOTAL FENCE LENGTH	540 m		
	DIỆN TÍCH CHIẾM ĐẤT XÂY DỰNG BUILDING USE	9.502 m ²		
	TỔNG DIỆN TÍCH SÀN XÂY DỰNG TOTAL CONSTRUCTION AREA	20.232 m ²		

BẢNG THỐNG KÊ:
SCHEDULE

No	HẠNG MỤC (ITEMS)	AREA (m ²)	PERCENTAGE %
01	DIỆN TÍCH CHIẾM ĐẤT XÂY DỰNG BUILDING USE	9.502 m ²	51.91 %
02	DIỆN TÍCH CÁC KHÔNG GIAN KHÔNG CỎ GRASS AREA	2.381 m ²	14.03 %
03	ĐƯỜNG NỘI BỘ VÀ SÂN BẤU INTERNAL ROAD, YARD	6.267 m ²	34.06 %
04	TỔNG DIỆN TÍCH KHU ĐẤT TOTAL LAND AREA	18.400 m ²	100 %

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN



INVESTOR
LOCATION
AREA

MEDOCHEMIE FAR EAST CO., LTD
VSIP II IP, BINH DUONG PROVINCE
18.400 m²



CÁC HẠNG MỤC:

Số	Hạng mục	Diện tích (m ²)	Số tầng	Tổng diện tích (m ²)
1	LƯỜNG SƠ (148.0 x 75.0)	10.804,0	2	18.601,0
2	CỘT CỜ (1,8 x 3,2)	0,12	1	0,12
3	NHÀ XỬ LÝ NƯỚC + NHÀ HỒ HÔI + NHÀ CHILLER (142,0 x 20,0 x 3,0)	300	1	300
4	NỘI CHỖ DẦU V + 30H (4,5 x 6,0)	27	1	27
5	HỒ LÝ NƯỚC THẢI (7,8 x 16)	126,0	1	126,0
6	NẾ CHỎA NƯỚC NGÂM V + 90H(3,04 x 16 x 2,0)	360,0	1	360,0
7	NHÀ NUÔI THỎ (7,8 x 20)	156,0	1	156,0
8	PHÒNG ĐỘI + BẢO VỆ (4,0 x 10,0)	40,0	1	40,0
9	NHÀ HỘI 2 BĂNH (40,0 x 2,0)	80,0	1	80,0
10	NHÀ HỘI 3 BĂNH (10,0 x 2,0)	20,0	1	20,0
11	THAM HÀ THỂ (8 x 3,2)	19,2	1	19,2
12	NHÀ XỬ LÝ SẢN PHẨM (4 x 8)	32,0	1	32,0
13	TỔNG KHU VỰC SẢN XUẤT (3,0 x 2,1)	6,3	1	6,3
	TỔNG CHIỀU DÀI HÀNG DẶC			702,00
	DIỆN TÍCH XÂY DỰNG			12.166,32(m ²)
	TỔNG DIỆN TÍCH TẢN XÂY DỰNG			16.963,32(m ²)

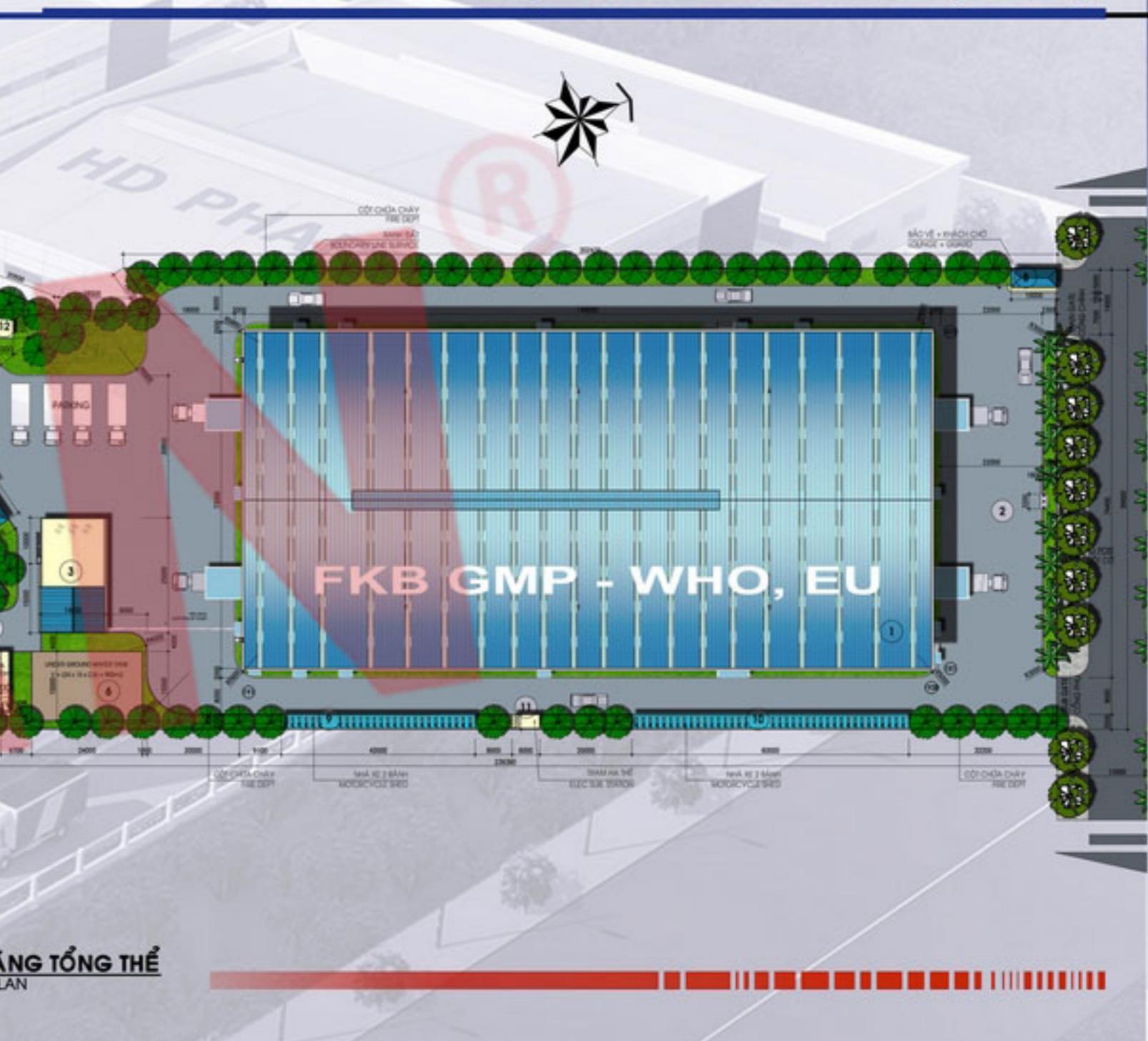
ITEMS:

Số	ITEM	AREA (m ²)	FLOOR	TOTAL AREA (m ²)
1	FACTORY L (148.0 x 75.0)	10.804,0	2	18.601,0
2	FLAG POST (1,8 x 3,2)	0,12	1	0,12
3	WATER TREATMENT AREA + BOILER ROOM + CHILLER	300	1	300
4	OL TANK V + 30H (4,5 x 6,0)	27	1	27
5	WASTE WATER TREATMENT AREA (9 x 14)	126,0	1	126,0
6	UNDER GROUND WASTE TANK V + 90H(3,04 x 16 x 2,0)	360,0	1	360,0
7	ABMHT - BARRIER (7,8 x 20)	156,0	1	156,0
8	LOUNGE + GUARD (4,0 x 10,0)	40,0	1	40,0
9	MOTORCYCLE SHED (40,0 x 2,0)	80,0	1	80,0
10	MOTORCYCLE SHED (40,0 x 2,0)	80,0	1	80,0
11	ELEC SUB STATION (8,0 x 8,2)	16,0	1	16,0
12	INFLAMMABLE CHEMICAL STORAGE (4 x 8)	32,0	1	32,0
13	REFUSE UNCOMFORTABLE PRODUCT (3 x 2)	6,0	1	6,0
	TOTAL FENCE LENGTH			702,00
	BUILDING AREA			12.166,32(m ²)
	TOTAL CONSTRUCTION AREA			16.963,32(m ²)

BẢNG THỐNG KÊ DIỆN TÍCH:
AREA SCHEDULE

Số	Hạng mục (item)	diện tích (area) m ²	tỷ lệ (percentage)
01	DIỆN TÍCH CHIỀU DÀI XÂY DỰNG	12.166,32(m ²)	51,3 %
02	DIỆN TÍCH CÂY XANH, TRỒNG CỎ	2.882,6	12,2 %
03	MÃN ĐƯỜNG HỘ BỘ	8660,08	36,5 %
04	TỔNG DIỆN TÍCH KHU ĐẤT	23.709,0	100,0 %
05	HỆ SỐ SỬ DỤNG ĐẤT		0,72

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN





17

BẢNG THỐNG KÊ CÁC HÀNG MỤC XD CÔNG TRÌNH				
Số	HÀNG MỤC	DĐXD (m ²)	SỐ TẦNG	DT SẢN (m ²)
1	NHÀ VĂN PHÒNG + NHÀ ẨM	2780	4	10600
2	KƯỜNG SẢN XUẤT + KHÔ	22110	2	46220
3	NHÀ XE, P. BƠM, BẾ NƯỚC NGÂM	3000	1	3000
4	NHÀ BẢO VỆ	500	1	500
5	TRẠM HẠ THẾ, TRẠM PHÂN PHỐI, MÁY PHÁT ĐIỆN	1800	1	1800
6	KHO VẬT LIỆU DỄ CHÁY NỔ	350	1	350
7	PHÒNG BẢO TÍ	560	1	560
8	KHO CUNG CỨ	360	1	360
9	KẾ LÝ NƯỚC RIO ĐẤT ĐỎ	800	1	800
10	PHÒNG THỰC BÌ PHÒNG	100	1	100
11	PHÒNG KHÉP HÈN (LẮP 2)	900	1	900
12	PHÒNG CHUYẾN XÃ THẤP GIÁO NHỆT	200	1	200
13	NHÀ CHUA NẤC THẤU	500	1	500
14	NHÀ XỬ LÝ NƯỚC THẢI	1800	1	1800
15	CỒ CỐ	30	1	30
16	ĐẤT DỰ TƯ PHÁT TRIỂN	1810	0	0
TỔNG DIỆN TÍCH			3632.0	7321.0

BẢNG THỐNG KÊ DT SẢN XD NHÀ VĂN PHÒNG		
Số	HÀNG MỤC	DIỆN TÍCH (m ²)
1	TẦNG 1	378.0
2	TẦNG 2-4 (KHÔNG MÁI)	300.0
3	SÂN THƯỢNG	90.0
4	MÁI	340.0
TỔNG DIỆN TÍCH SẢN XD (KHÔNG SÂN THƯỢNG, MÁI)		1008.0
TỔNG DIỆN TÍCH SẢN XÂY DỰNG		2122.0

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN



18



CHỦ ĐẦU TƯ
ĐỊA ĐIỂM XD
QUY MÔ

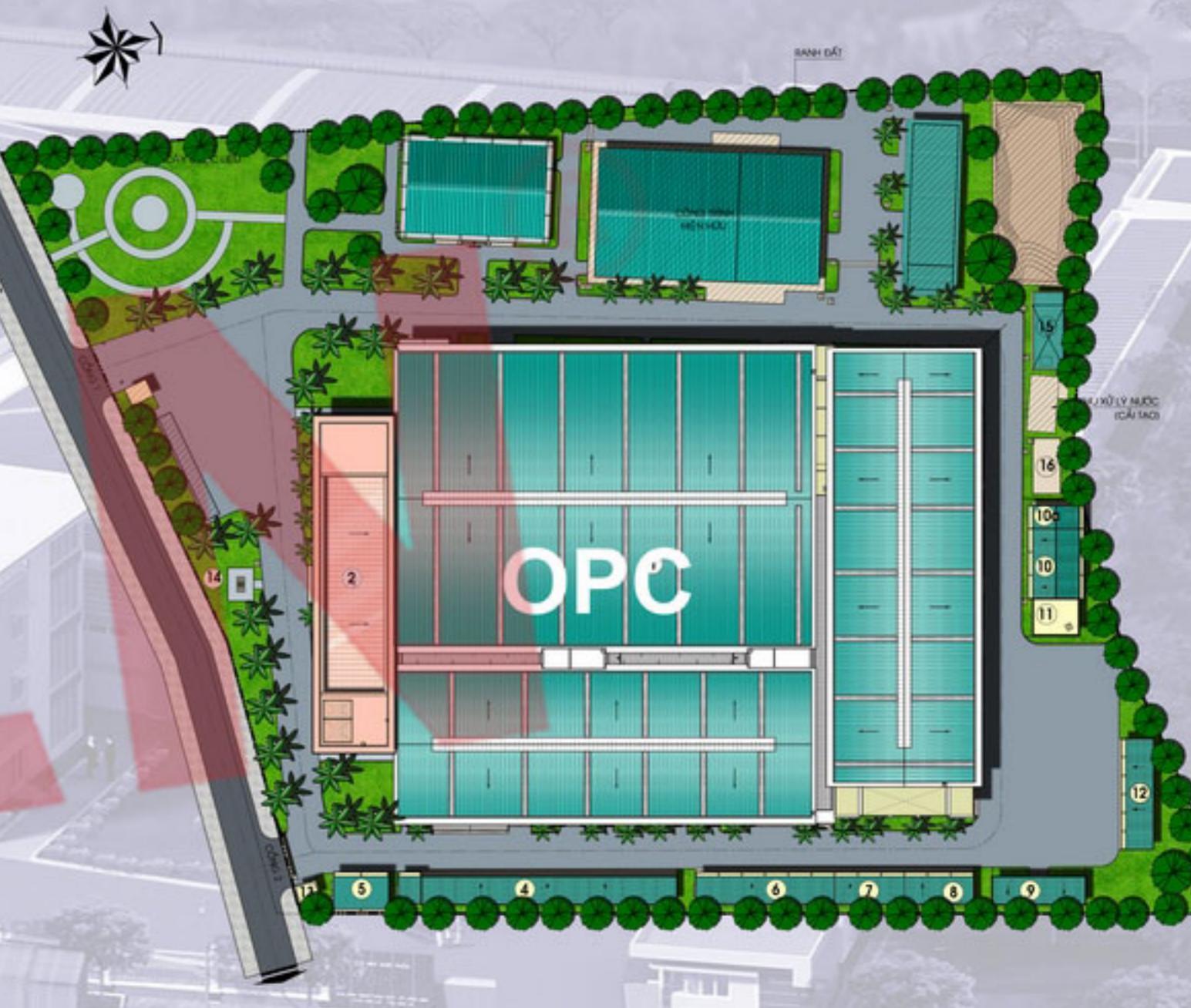
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC
XÃ TÂN VĨNH HIỆP, HUYỆN TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG
36,000 m²

CÁC HẠNG MỤC :

Số	Hạng Mục	Dt (m ²)	Số Tầng	Tổng Dt Sản
01	NHÀ XƯỞNG CHÍNH (134 x 100)	13400 m ²	2 TẦNG	26800 m ²
	KHÔ NGUYỄN LIỆU + BAO BÌ + THÀNH PHẨM			
	KHU CHẾT XUẤT			
	KHU VỰC DI SÁCH (CÓ TẦNG KỸ THUẬT)			
	HÀNG LÃNG KẾT HỘ (11 TẦNG)			
02	NHÀ VĂN PHÒNG + KIỂM NGHIỆM (70 x 10)	700 m ²	2 TẦNG	1400 m ²
03	HỘ TRƯỞNG + CANTEEN (30 x 20)	600 m ²	1 TẦNG	600 m ²
04	NHÀ KHÉ HỘ + NHÀ BƠM + BỂ NƯỚC NGÂM (60 x 6)	360 m ²	1 TẦNG	360 m ²
05	TRẠM HÀ THỂ (7 x 12)	84 m ²	1 TẦNG	84 m ²
06	XƯỞNG CỐ ĐỊNH (30 x 6)	180 m ²	1 TẦNG	180 m ²
07	NHÀ GIẶT ĐỒ (18 x 6)	90 m ²	1 TẦNG	90 m ²
08	NHÀ CHỐA SẮC THẨM (6 x 20)	120 m ²	1 TẦNG	120 m ²
10 &	NHÀ NỒI HƠI + KHU THƠM ĐỒ, VỆ SINH (20 x 10)	200 m ²	1 TẦNG	200 m ²
11	KHU ĐẤT SẢN DẦU (10 x 6)	60 m ²	1 TẦNG	60 m ²
12	KHO NGUYỄN LIỆU CHÁY (30 x 6)	180 m ²	1 TẦNG	180 m ²
13	NHÀ BẢO VỆ (4 x 5)	20 m ²	1 TẦNG	20 m ²
14	CỘI ĐỖ	8 m ²	—	8 m ²
15	KHU HỮU NƯỚC THẢI (7 x 17)	119 m ²	1 TẦNG	119 m ²
16	BẾ CHỔ NƯỚC (6 x 12)	72 m ²	1 TẦNG	72 m ²
TỔNG CHIỀU DÀI HÀNG RÃO		— m		
DIỆN TÍCH CHIẾM ĐẤT XÂY DỰNG		15.614 m ²		
TỔNG DIỆN TÍCH SẢN XÂY DỰNG		30.114 m ²		

BẢNG THỐNG KÊ

Số	Hạng Mục:	Diện tích (m ²)	Mật độ %
01	DIỆN TÍCH CHIẾM ĐẤT XÂY DỰNG	15.614 m ²	43,69 %
02	DIỆN TÍCH CÔNG TRÌNH HỆ HỐU	2.918 m ²	8,16 %
03	DIỆN TÍCH CÂY XANH, TRỒNG CỎ	8.002 m ²	22,64 %
04	XƯỞNG HỘ BỘ VÀ SÂN BÃI	9.117 m ²	26,51 %
05	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT	36.741 m²	100 %

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN

INVESTOR
LOCATION
AREA

OPC PHARMACEUTICAL J.S.C
TÂN VINH HIỆP COMMUNE, TÂN UYÊN DISTRICT, BÌNH DƯƠNG PROVINCE
36,000 m²



BẢNG THỐNG KÊ DIỆN TÍCH XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH				
SỐ	HÀNG MỤC	DTXD (m ²)	SỐ TẦNG	ĐI SẴN (m ²)
1	CỔNG CHÍNH NHÀ BẢO VỆ	30.0	1	30.0
2a	NHÀ XE 2 BĂNH	360.0	1	360.0
2b	NHÀ XE 4 BĂNH + BẾ NƯỚC NGẦM	146.0	2	288.0
3	NHÀ ĂN CA + NHÀ LÀM VIỆC	700.0	3	2100.0
4a	PHẦN KHÔNG SẢN XUẤT THUỐC VIÊN + CỒM + SỔ KHÔNG CHỈA KHẨU SINH	2077.6	5	10388.0
4b	PHẦN KHÔNG SẢN XUẤT THUỐC RÈM ĐIỆN	1408.0	3	4284.0
4c	PHẦN KHÔNG SẢN XUẤT THUỐC KEM MẶT VÀ MẶT PHẨM	1672.0	3	4816.0
5	NHÀ KHÁCH	112.0	1	112.0
6	KHO CHỨA HÀNG (CÔNG TRÌNH HIỆN HỮU)	1100.0	2	2200.0
7	NHÀ NỒI HƠI (CÔNG TRÌNH HIỆN HỮU)	120.0	1	120.0
8	BÃU THÂN + KẾ (CÔNG TRÌNH HIỆN HỮU)	200.0		
9	ĐỂ HÚT (CÔNG TRÌNH HIỆN HỮU)	400.0	1	400.0
10	NHÀ BẮC	120.0	1	120.0
11	KHO PHỤ TÙI (G2)	340.0	0	340.0
12	KHO CHẨN NỐ	80.0	1	80.0
13	GIÁN THỂ THAO	388.0		
14	HỒ SINH HUẤU	190.0		
15	NGAM BỀN THỂ (HIỆN HỮU)	50.0	1	50.0
16	HÀNH LÂNG KẾT NỐI CỎ MÀU CHÉ	90.0	1	90.0
17	THỦY CẨU	25.0	1	25.0
TỔNG DIỆN TÍCH		11572.6	31011.0	
TỔNG CHIỀU DÀI TƯỜNG BAO HỒ		52m		
TỔNG CHIỀU DÀI TƯỜNG BAO KÍN		800m		

BẢNG CÂN BẰNG ĐẤT ĐAI			
SỐ	HÀNG MỤC	DIỆN TÍCH (m ²)	MẶT ĐỘ (%)
1	ĐẤT XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH	11572.6	46.1
2	ĐẤT SẴN DƯỚI NƠI BỘ + SÂN BÃI ĐẦU XE	7182.4	28.6
4	ĐẤT CÄ KHÁNH THÄM CÔ + HỒ NƯỚC	6345.0	25.3
TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT		25100.0	100.0
HỆ SỐ SỬ DỤNG ĐẤT			1.2





PHỐI CẢNH TỔNG THỂ
OVERALL PERSPECTIVE

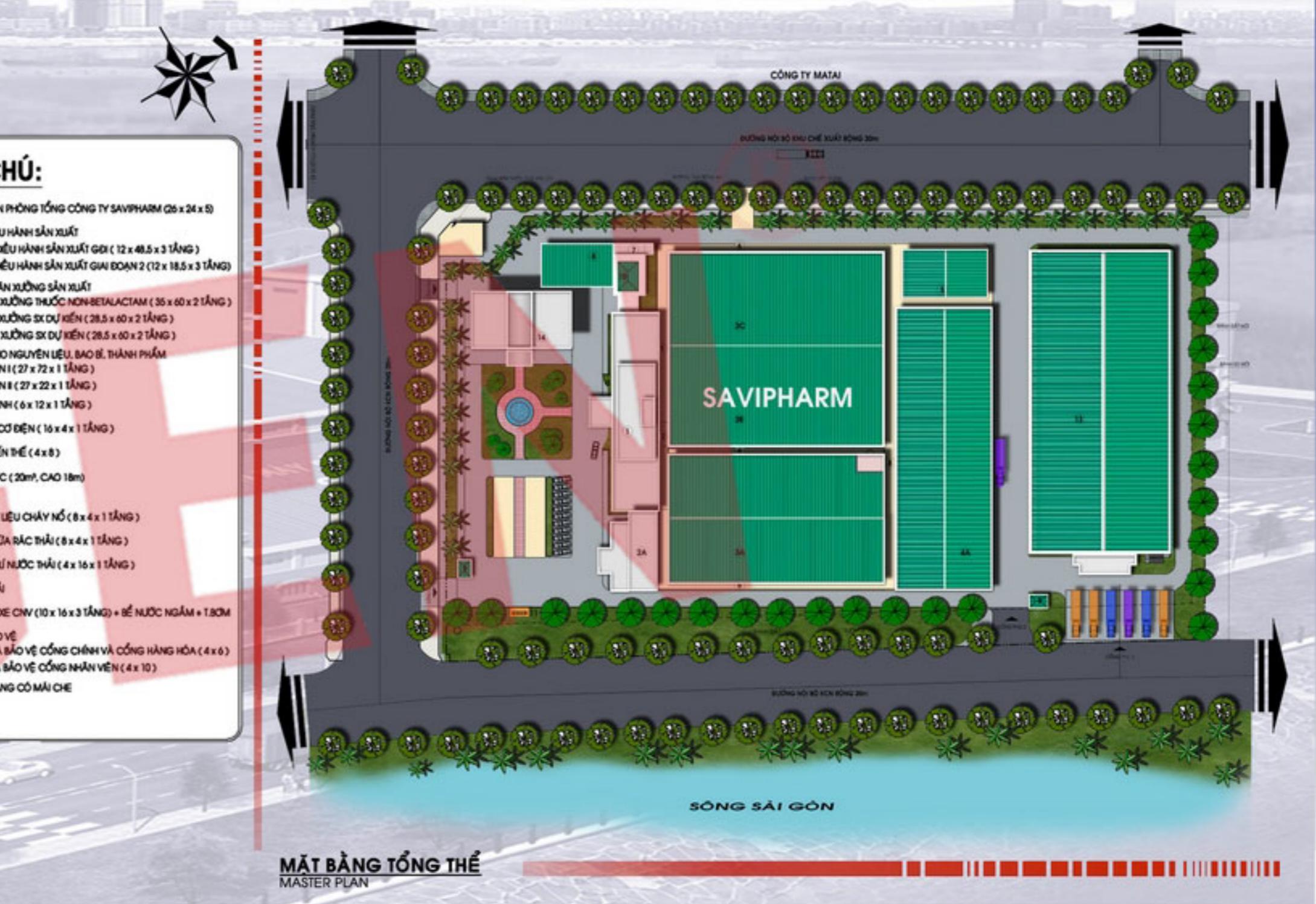
GHI CHÚ (NOTES):	
(A)	NHÀ XƯỞNG SẢN XUẤT (FACTORY) DT TẦNG 1 (1st. Floor Area) 7,956.25 M ² DT TẦNG 2 (2nd. Floor Area) 2,296.00 M ² TỔNG DT SÀN (TOTAL FLOOR Area) 10,252.25 M ²
(B)	XƯỞNG CƠ ĐIỆN (MECHANICAL ROOM) 16 x 53 = 848 M ²
(C)	NHÀ BẢO VỆ (GUARD HOUSE) 6 x 15 = 90 M ²
(D)	NHÀ ĂN (CAFFEEEN) (16 x 30) x 2 = 960 M ²
(E)	NHÀ XE 2 BĂNH (MOTORCYCLE SHED) 20 x 12 = 240 M ²
(F)	BÁI XE 4 BĂNH (CAR PARKING) (25 x 5) + (35 x 5) = 300 M ²
(G)	KHU XỬ LÝ NƯỚC THẢI (WASTE WATER TREATMENT AREA) 30 x 15 = 450 M ²
(H)	BỂ NƯỚC NGÂM (UNDERGROUND WATER TANK) (12 x 18) x 3 = 648 M ³
(I)	KHO RÁC (WASTE STORE) 5 x 12 = 60 M ²
(J)	KHO NGUYỄN LIỀU DỄ CHÁY (INFLAMMABLE MATERIALS WAREHOUSE) 5 x 6.9 = 34.5 M ²
(K)	BỒN DẦU (OIL TANK STATION) 10 x 6.9 = 69 M ²
(L)	CỔNG CHÍNH (MAIN GATE) W = 14 M
(M)	BẢNG HIỆU (SIGN BOARD) L = 9 M
(N)	HÀNG RÀO (FENCE) HÀNG RÀO KIỂU 1 (FENCE OF TYPE 1) 195+145+7.5=347.5 M
(O)	CỘT CỜ (FLAGPOLES) 5 x 1.2 = 6 M ²
(P)	GIẦN ĐỒ ỐNG KỸ THUẬT (PIPE RACK) CAO >= 4.5 M (HEIGHT >= 4.5 M)
(Q)	VĨA HÈ (WALK WAY) 773 M ²
(R)	CÂY XANH THẨM CÓ (LANDSCAPING AREA) 4,059.25 M ²
(V)	ĐẤT ĐƯ KIẾN PHÁT TRIỂN (FUTURE AREA): 5,339 M ²
(S)	ĐƯỜNG BT NHỰA NÔNG (HOT MIXED ASPHALTIC ROAD) 8,667 M ²
(T)	NHÀ XE 4 BĂNH (CAR SHED) 6 x 18 = 108 M ²
(U)	NHÀ NGHỈ CHÂN (SHELTER RESTING PLACE) 2 x 5 x 5 = 50 M ²



MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN



25



26



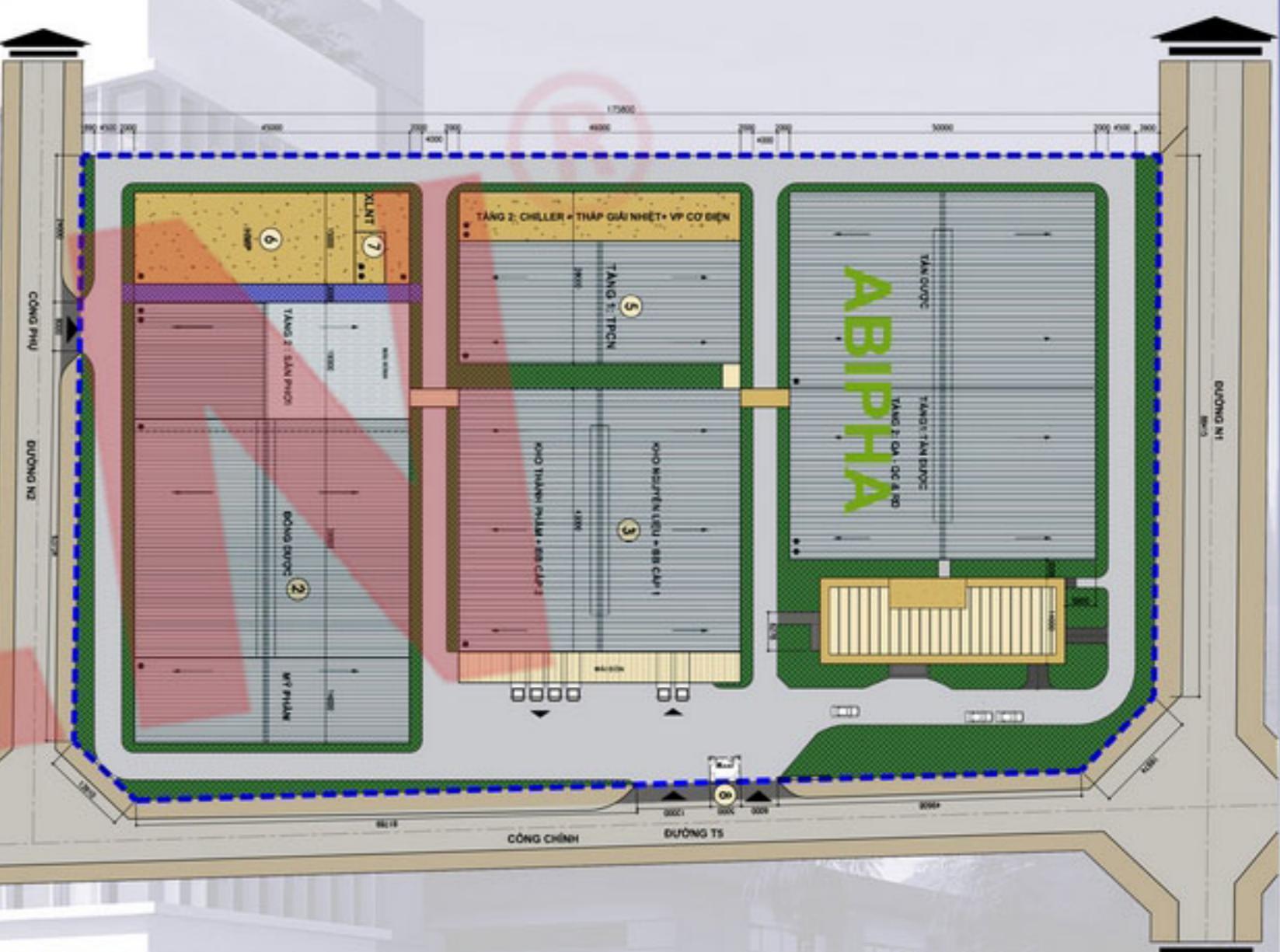
PHỐI CẢNH TỔNG THỂ
OVERALL PERSPECTIVE

BẢNG CĂN BẰNG ĐẤT ĐAI			
Số	Hạng Mục	Diện tích (m ²)	Mô Xây Dựng (%)
1	ĐẤT XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH	10947	59.94
2	ĐẤT ĐƯỜNG NỘI BỘ	4478	24.98
3	ĐẤT XÂY KHOA HỌC	2723	15.14
TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT		18148	100.0
HỆ SỬ DỤNG ĐẤT			

BẢNG THỐNG KÊ HẠNG MỤC CÔNG TRÌNH				
Số	Hạng Mục	Diện tích (m ²)	Số Tầng	DT SẢN HƯỚNG
1	NHÀ VĂN PHÒNG + CĂN TINH + NHÀ XẾ + QL, QC, RD	812	6	3678
2	TẦNG + ĐỒNG DƯỢC + CHẾT KHUẾT, ĐÓ CAO, KHO DƯỢC LIỀU + KHÔNG	3608	2	4488
3	TỔNG KHÔ	1437	1	1437
4	TÀI DƯỢC	3048	1	3048
5	TẦNG 1: KHOANG THỰC PHẨM CHỨC NĂNG			
6	TẦNG 2: KHU VI SINH (888m ²)	1696	3	5088
7	HÀNG MỤC PHỤ (TẦNG 1: 286m ² , TẦNG 2: 180m ²) + KHO ĐỂ CHẤT KHÔ	912	2	504
8	XỬ LÝ NƯỚC THẢI (BỂ NGẨM) (80 m ³)		1	80
9	NHÀ BẢO VỆ	20	1	20
10	GỐT ĐÓ	5	1	5
	BỂ NGẨM PODC (225 m ³)			225
	TỔNG DIỆN TÍCH	18787		18911

BẢNG CĂN BẰNG ĐẤT ĐAI			
Số	Hạng Mục	Diện tích (m ²)	Mô Xây Dựng (%)
1	ĐẤT XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH	10947	59.94
2	ĐẤT ĐƯỜNG NỘI BỘ	4478	24.98
3	ĐẤT XÂY KHOA HỌC	2723	15.14
TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT		18148	100.0
HỆ SỬ DỤNG ĐẤT			

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN





PHỐI CẢNH TỔNG THỂ
OVERALL PERSPECTIVE

CHỦ ĐẦU TƯ
ĐỊA ĐIỂM XD
QUY MÔ

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM TW25
KCN TÂN PHÚ TRUNG, CỦ CHI, TP.HCM.
31.000 m²

BẢNG THỐNG KÊ HÀNG MỤC CÔNG TRÌNH				
SỐ TÍ	HÀNG MỤC	DVTX (m ²)	SỐ TẦNG	DT SÀN(m ²)
1	NHÀ VĂN PHÒNG + GALERI	864	3	2592
2	NHÀ CẤM TINH + HỘI TRƯỜNG	448	2	896
3	XƯỞNG NOMBETA	8432	4	33728
	DÂY CHUYỀN THUỐC NƯỚC UỐNG & DUNG NƯỚC GMP-PICS	962		
	DÂY CHUYỀN THUỐC NƯỚC UỐNG & DUNG NƯỚC GMP-PICS	1088		
	DÂY CHUYỀN VIEN NAM MỀM - KEM MỎ GMP-PICS	1436		
	DÂY CHUYỀN VIEN CƠM BỘT GMP-PICS	2739		
	TỔNG KHỐI LƯỢC VIEN NAM TREN ĐỒI BỘT VIEN NAM MỀM MỎ LƯỢC GMP-PICS	1080		
	HÀNG LÃNG XƯỞNG	818		
	HÀNG LÃNG KẾT NỐI TỔNG KHO & XƯỞNG NOMBETA	368		
4	TỔNG KHO	3738	1	3738
	KHO NGUYỄN LIỆU NOMBETA	1200		
	KHO BAO BÌ CẤP 1	349		
	KHO BAO BÌ CẤP 2	600		
	KHO THANH PHẨM NOMBETA	990		
5	XƯỞNG CEPAH VIEN CƠM BỘT GMP-PICS	3138	1	3138
	KHO NGUYỄN LIỆU CEPAH	600		
	KHO THANH PHẨM CEPAH	700		
	XƯỞNG CEPAH VIEN CƠM BỘT GMP-PICS	1800		
6	NHÀ BAO VẸ	28	1	28
7	CỘT CỜ	2	1	2
8	NHÀ XE + TRẠM BƠM + BẾ NƯỚC NGÂM + MỎ	318	1	318
9	XƯỞNG CƠ ĐIỆN + KHO CƠ GIẶM + TRẠM HÀ THÉ & TỦ ĐIỆN	102	2	204
10	GIЛЕЛЕН - THÁP GIÁI NHIỆT + KẾM NỀN RÓ - VP CƠ ĐIỆN	448	1	448
11	BẾ KŁAT (BETALACTAM)	36	1	36
12	BẾ KŁAT + NHÀ ĐIỀU HÀNH KỦ LÝ NƯỚC THÁI	36	1	36
13	NHÀ RÀU	129	1	129
14	KHO CHẾ TẨY NỔ (DUNG MỎ)	30	1	30
	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT	17748		20920
	HỆ SỐ SỬ DỤNG ĐẤT			
	TỔNG DIỆN TÍCH HÀNG RÀO (m)	704m		

BẢNG CĂN BẰNG ĐẤT ĐAI		
SỐ TÍ	HÀNG MỤC	DIỆN TÍCH (m ²)
1	ĐẤT KẤU DỤNG CÔNG TRÌNH	17748
2	SÂN BƯỚNG NỘI BỘ	7040
3	ĐẤT CĂY KẤM THẨM CỐ	9169
	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT	30866
	HỆ SỐ SỬ DỤNG ĐẤT	0.7

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN



PHỐI CẢNH TỔNG THỂ
OVERALL PERSPECTIVE

31

BẢNG THỐNG KÊ DIỆN TÍCH CÁC HẠNG MỤC CÔNG TRÌNH

SỐ TT H. MỤC	TÊN HẠNG MỤC CÔNG TRÌNH	DIỆN TÍCH (m ²)	SỐ TẦNG	TỔNG DIỆN TÍCH SÀN (m ²)
1	NHÀ VĂN PHÒNG, KIỂM NGHIỆM (TẦNG 1=12m×36m=432) + TẦNG 2 & TẦNG 3 (4.77m×24.95m=118.8) + TẦNG SÂN THƯỢNG (7m×36=252m ²)	432	3	1638
2	NHÀ XƯỞNG SẢN XUẤT (30m×36m)	1080	2	3600
3	NHÀ KHÓ + CHẾT XUẤT DƯỢC LIỆU + KHU PHỤ TRỘ (VP CƠ ĐIỆN, KHÉP KÍN, RỌ, THÁP GIẢI NHIỆT) (31.5m×36m) HÀNH LÃNG KẾT NỐI (2.5m×36m)	1134	2	2268
4	NHÀ XỬ LÝ DƯỢC LIỆU THỔ + KHO (18m×32m)	576	1	576
5	CỘT CỜ (3m×1.5m)	4.5	1	4.5
6	BẾ XỬ NƯỚC THẢI (44m×36m)	220	1	220
7	KHO DUNG MỒI (8m×36m)	40	1	40
8	NHÀ NỐI HỘ (10m×36m)	50	1	50
9	NHÀ BẢO VỆ (4m×36m)	20	1	20
10	NHÀ XE NHÂN VIÊN + GÙI ĐỒ (30m×36m)	160	1	160
11	TRẠM HẠ THẾ (3m×36m)	25	1	25
12	TRẠM BƠM, BẾ NƯỚC NGÂM (20m×36m)	100	1	100
13	NHÀ CHÙA RÁC (15m×36m)	75	1	75
TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH		4726.5		
TỔNG DIỆN TÍCH SÀN XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH				8866.5

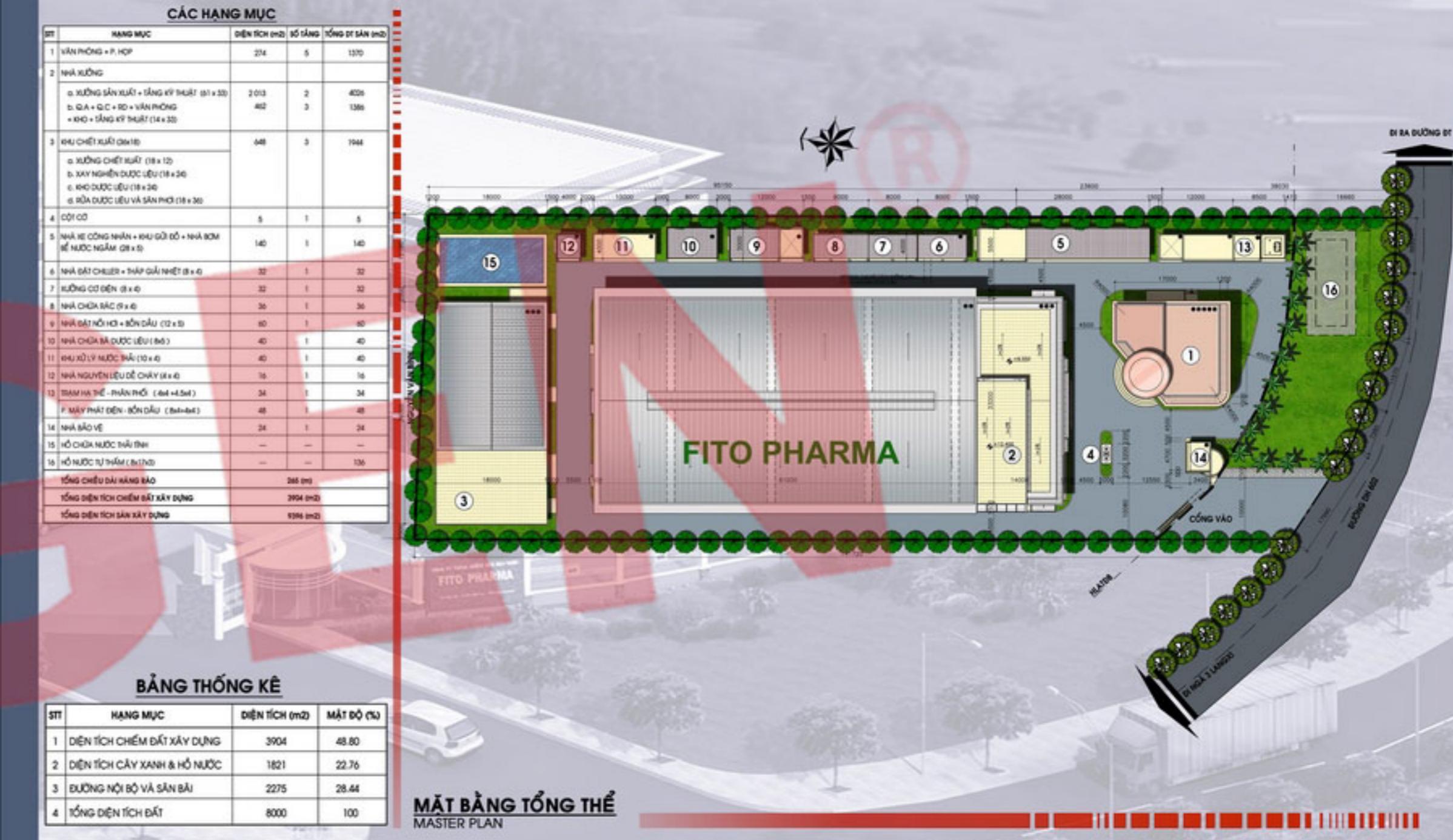
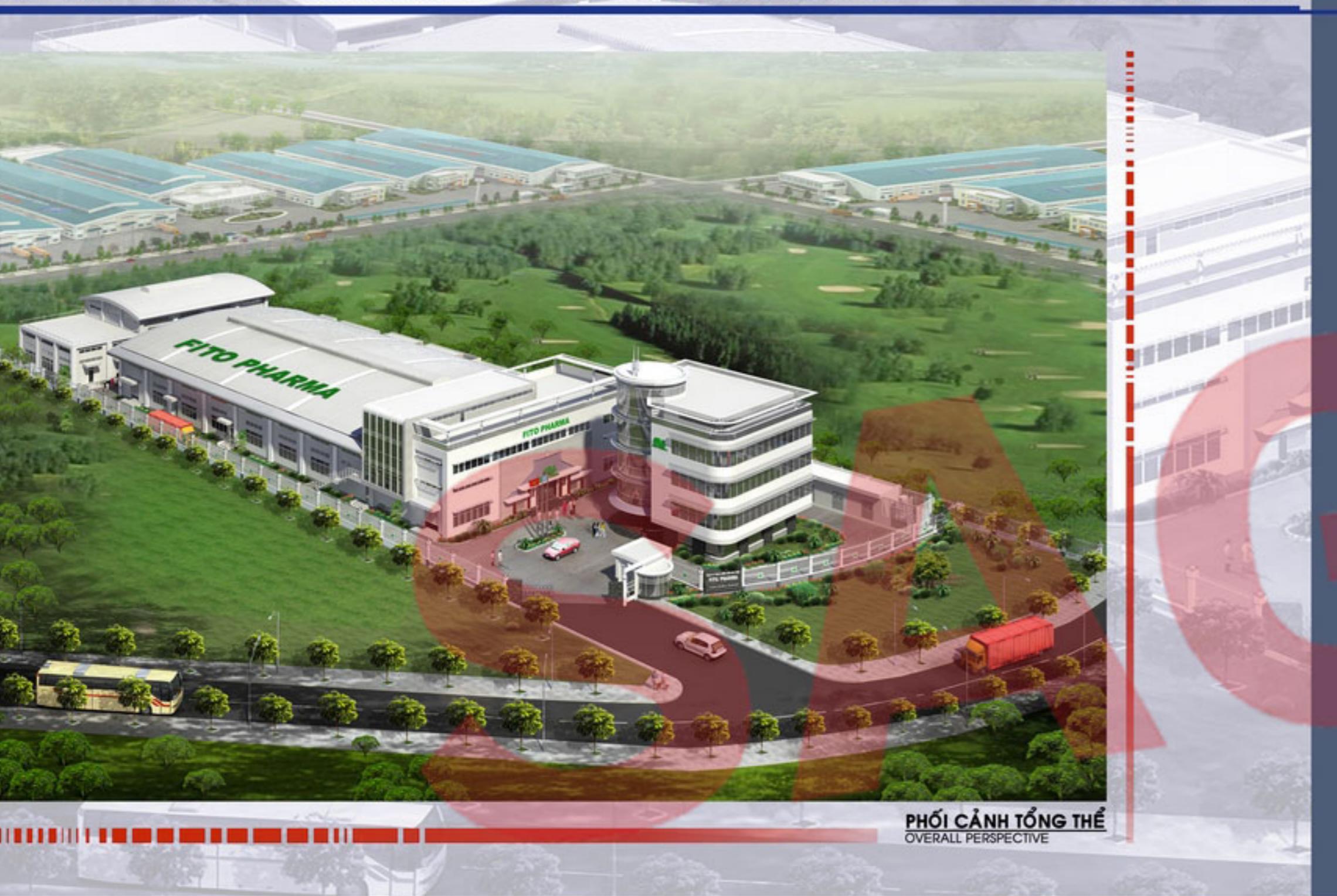
BẢNG THỐNG KÊ MẶT ĐỘ

SỐ T	LOẠI ĐẤT	DIỆN TÍCH (m ²)	MẶT ĐỘ (%)
1	ĐẤT XÂY DỰNG CÁC HẠNG MỤC CÔNG TRÌNH	4.726.5	18,15%
2	ĐẤT CÂY XANH	13.258	50,91%
3	ĐƯỜNG GIAO THÔNG + SÂN BÀI	8.069.5	30,94%
4	TỔNG DIỆN TÍCH KHU ĐẤT XÔ	26.044	100%
CÔNG TƯỜNG BỎ		480	
HỆ SỬ DỤNG ĐẤT			0,34

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN



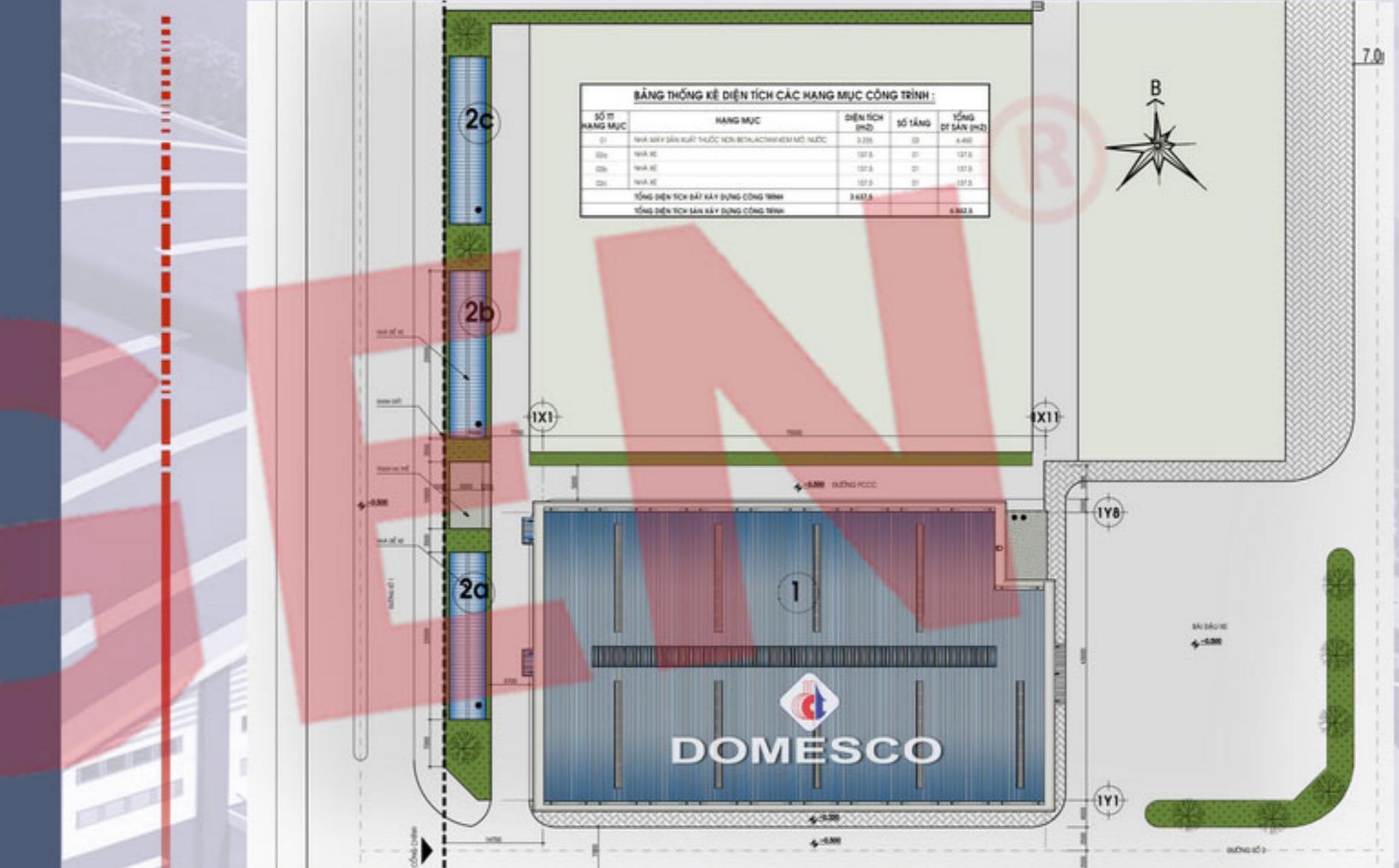
32





35

PHỐI CẢNH TỔNG THỂ
OVERALL PERSPECTIVE



MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN

36





CÁC HÀNG MỤC XÂY DỰNG

Số	HÀNG MỤC CÔNG TRÌNH	DIỆN TÍCH ĐẤT (m ²)	SỐ TẦNG	DIỆN TÍCH SẢN
1	NHÀ HÀNH CHÍNH - KIỂM NGHIỆM THAY ĐỔ LẦN 1 (145 x 67) + (18,5 x 27,5) + (21,7 x 20,3)	981,5 m ²	2	1.572,48 m ²
2	XƯỞNG SẢN XUẤT NAM BETA (18,5 x 47) + (32,2 x 47)	1.833,0 m ²	2	3.393,4 m ²
3	KHO NGUYỄN LỄ & THÀNH PHẨM (30,5 x 41,5)	1.174,25 m ²	1	1.174,25 m ²
4	XƯỞNG SẢN XUẤT BETA (5,0 x 21,0)	1.305 m ²	2	2.610 m ²
5	XƯỞNG DI ĐỘNG DƯỢC (6,0 x 17,5)	1.06,75 m ²	2	251,5 m ²
6	CÁC HÀNG LƯƠNG CÓ MÁI CHE (35,5 x 2)	107 m ²	1	107 m ²
7	TRẠM HẠ TỐ (4 x 2,0)	14 m ²	1	14 m ²
8	TRẠM PHÂN PHỐI ĐIỆN (3 x 1,5)	10,5 m ²	1	10,5 m ²
9	NHÀ HỒ HƠI (6 x 15,0)	62 m ²	1	62 m ²
10	TRẠM XỬ LÝ NƯỚC THẢI (4 x 14)	56 m ²	1	56 m ²
11	KHO NGUYỄN LỄ ĐỂ CHÁY (6 x 6)	32 m ²	1	32 m ²
12	NHÀ CHĂU HẮC THẢI (4 x 6)	24 m ²	1	24 m ²
13	XƯỞNG CỐ ĐIỂN (4 x 10)	40 m ²	1	40 m ²
14	TRẠM LẠNH (4 x 6)	24 m ²	1	24 m ²
15	TRẠM BƠM + NHÀ XE + BẾ NƯỚC NGẨM (6 x 4)	160 m ²	1	160 m ²
16	NHÀ GỖ ĐỒ CHƠI (3,2 x 8)	36 m ²	1	36 m ²
17	NHÀ BẢO VỆ (5,2 x 4,2)	21,8 m ²	1	21,8 m ²
18	PHÒNG KIỂM SOÁT (1,5 x 1,5)	2,25 m ²	1	2,25 m ²
19	CỘT CỜ (0,4 x 6)	2 m ²	1	2 m ²
	DIỆN TÍCH CHIẾM ĐẤT XÂY DỰNG	6.831 m ²		
	TỔNG DIỆN TÍCH SẢN XÂY DỰNG	10.588 m ²		

BẢNG CÂN BẰNG ĐẤT ĐAI

SỐ	LOẠI ĐẤT	DIỆN TÍCH (m ²)	TỈ LỆ %
1	DIỆN TÍCH CHIẾM ĐẤT XÂY DỰNG	6.831 m ²	68,1%
2	DIỆN TÍCH ĐƯỜNG, SÂN BÀI	2.465 m ²	24,5%
3	ĐẤT CÂY XANH	746 m ²	7,4%
4	CỔNG TƯỜNG RÀO	401 m	
5	TỔNG CỘNG	10.002 m ²	100 %

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN





41



42



43

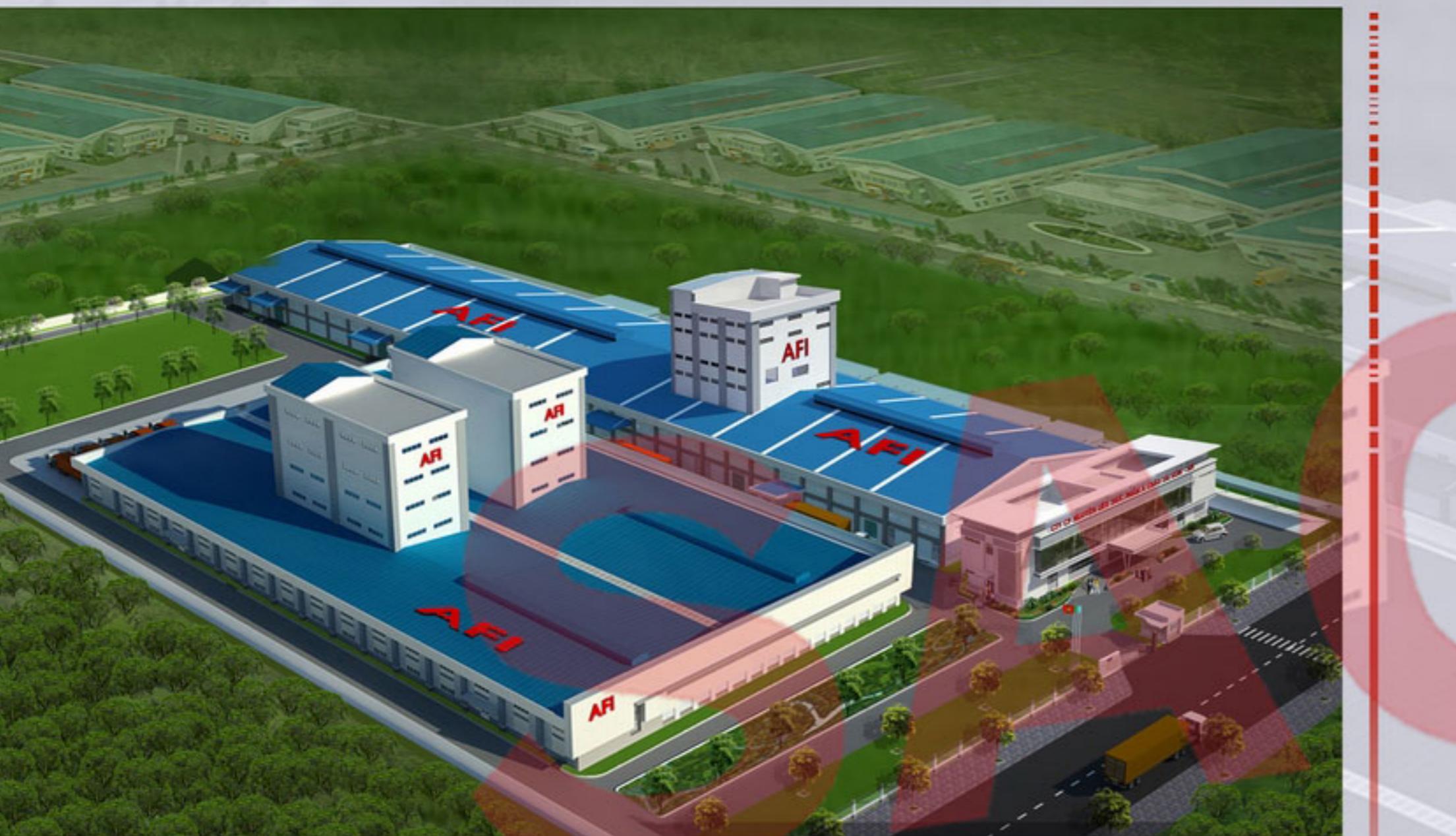
BẢNG THÔNG KÊ HẠNG MỤC CÔNG TRÌNH				
STT	HẠNG MỤC	DT XD (m ²)	SỐ TẦNG	DT SAN (m ²)
1	VĂN PHÒNG & CĂN TIN	640	3	1920
2	NHÀ XƯỞNG SẢN XUẤT	10500	-	-
	- SẢN XUẤT MÌ & PHỞ	3500	2	7000
	- SẢN XUẤT GIA VỊ	3500	3	10500
	- KHO NGUYỄN LIỆU	1750	2	3500
	- KHO THANH PHẨM	1750	2	3500
3	NHÀ XE VĂN PHÒNG	100	1	100
4	NHÀ XE CÔNG NHÂN	525	2	1050
5	HẠNG MỤC PHỤ TRỢ - XƯỞNG BẢO TRÌ - CƠ ĐIỆN	250	1	250
6	NHÀ NỘI HỘI & KHÓ THAN	240	1	240
7	BẾ NƯỚC NGÂM (SH & PCOC)	225	1	225
8	BẾ XILNT	225	1	225
9	NHÀ RẠC	60	1	60
10	TRẠM ĐIỆN - MÁY PHÁT ĐIỆN	60	1	60
11	NHÀ BẢO VỆ 01 - CÔNG (XUẤT - NHẬP HÀNG)	32	1	32
12	NHÀ BẢO VỆ 02 - CÔNG (CÔNG NHÂN - NHÂN VIÊN VIP)	32	1	32
13	CỘT CỜ	-	-	-
14	TRẠM CÂN	-	-	-
15	HẠNG RÀO	-	-	-
	- HẠNG RÀO THƯỜNG	317m		
	- HẠNG RÀO KÍN	323m		
	TỔNG CỘNG	12906		28711
	TỔNG CHIỀU DÀI HẠNG RÀO (m)			640m

BẢNG CĂN BẰNG ĐẤT ĐAI			
STT	HẠNG MỤC	DIỆN TÍCH (m ²)	MẶT ĐỘ XÂY DỰNG (%)
1	ĐẤT XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH	12906	49.5
2	SÂN DƯỜNG NỘI BỘ	6800	26.1
3	ĐẤT CÂY XANH THẨM CÓ	6356	24.4
	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT	26062	100.0
	HỆ SỐ SỬ DỤNG ĐẤT		1.10

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN



44



PHỐI CẢNH TỔNG THỂ
OVERALL PERSPECTIVE

45

BẢNG THỐNG KÊ CÁC HẠNG MỤC XÂY DỰNG :

SỐ	HẠNG MỤC	DIỆN TÍCH	SỐ LẦNG	ĐỊA ĐIỂM
01	Hàng Vật Phẩm Gia Dụng Vật Cân Nhôm (12 x 40)	480	01	900
02	KIẾNG SẢN XUẤT (88 x 40)	3.320	08	4.720
03	DOI OTO (11 x 4)	4	01	4
04	Nhà Bảo Vệ (4 x 8)	20	01	20
05	Đỗ Cảnh			
06	Nhà Hé (4 x 8) (10 x 7)	140	01	140
07	THAM KHẢO 3 x 4 (MẶT NƯỚC NGÂM) (17 m²) Nhà AE 2 (MẶT NƯỚC)	12	01	
08	MÔN DẦU 2800 (14 x 7)	40	01	40
09	KIẾNG CỐI ĐIỀU (14 x 7)	16	01	16
10	KHO VẬT TƯ 2800 (14 x 7)	40	01	40
11	THAM KHẢO (4 x 7)	40	01	40
12	THAM KHẢO PHỐ ĐIỀU (4 x 7)	28	01	28
13	Phát Điện (4 x 7)	42	01	42
14	Nhà Hồ Chí Minh (12 x 7)	96	01	96
15	Nhà Chiller và Cooling Tower (10 x 7)	28	01	28
16	Nhà Chứa Đặc Sản (3 x 8)	40	01	40
17	Nhà Hỗ Trợ Phân Phối (Nhà 1 x 10)	112	01	112
TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT XÂY DỰNG				3.075 m²
TỔNG DIỆN TÍCH SÂN XÂY DỰNG				5.061 m²

BẢNG THỐNG KÊ CÁC HẠNG MỤC XÂY DỰNG (GD 2) :

SỐ	HẠNG MỤC	DIỆN TÍCH	SỐ LẦNG	ĐỊA ĐIỂM
01	KHU CƠ ĐIỂN + KHO (120 x 40)	4.800	01	6.800
02	MÔN DẦU (MẶT NƯỚC) (14 x 7)	96	01	96
TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT XÂY DỰNG				4.896
TỔNG DIỆN TÍCH SÂN XÂY DỰNG				4.896

BẢNG CÂN BẰNG ĐẤT ĐAI:

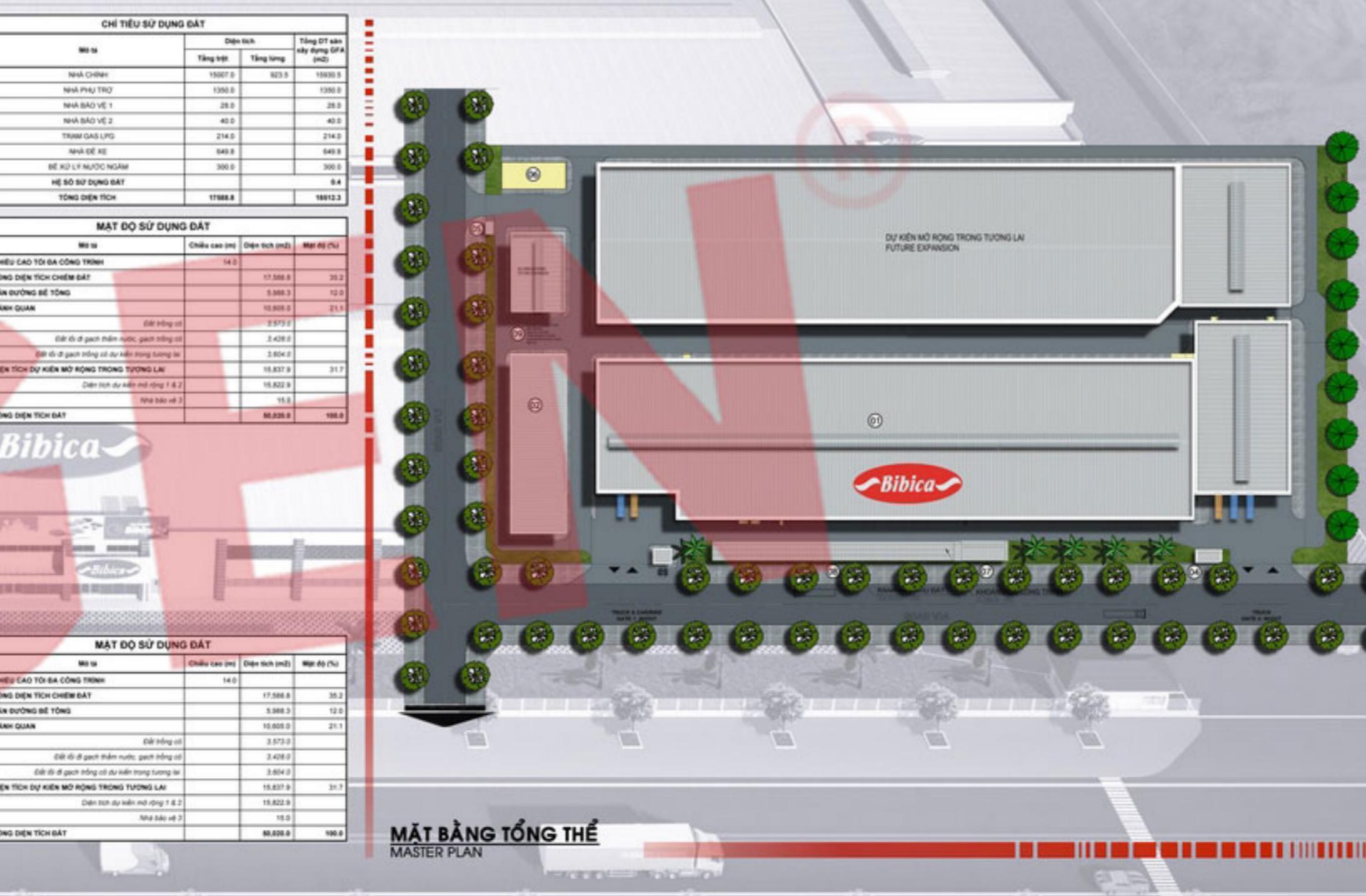
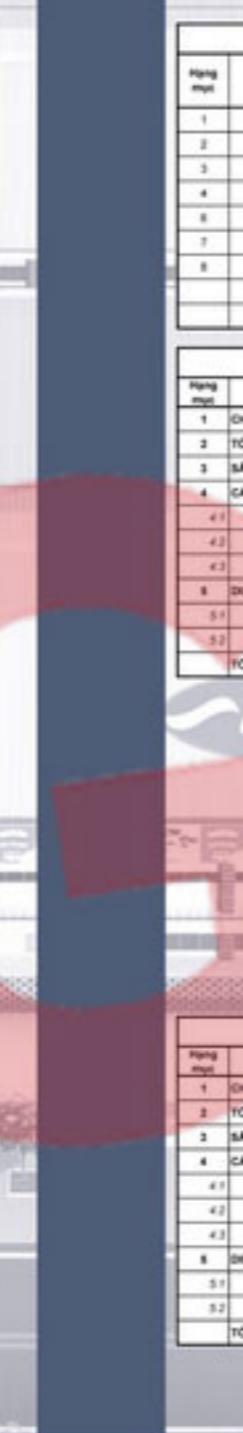
SỐ	HẠNG MỤC	DIỆN TÍCH	DIỆN TÍCH	MIỄN TRỪ %
01	ĐIỀU TÍCH ĐẤT XÂY DỰNG	HẬU HƯỚU 3.075 m²	4.800 m²	21%
02	ĐIỀU TÍCH ĐẤT + CỎ KHÁM	HẬU HƯỚU 2.000 m²	27.679 m²	77%
03	ĐƯỜNG NỘI BỘ VÀ VĂN MÃI	HẬU HƯỚU 1.000 m²	8.673 m²	11%
04	TỔNG DIỆN TÍCH KHU ĐẤT		41.358 m²	100%

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN



46

46





CÁC HẠNG MỤC:
ITEMS

ST	HẠNG MỤC (ITEM)	AREA (m ²)	FLOOR	TOTAL AREA
1	nhà xưởng 1 (133 x 36) FACTORY (133 x 36)	5187 m ²	2 STORY	10.374 m ²
	ĐIỀN TÍCH PHÚ (LAND)	46 m ²	1 STORY	46 m ²
2	XƯỞNG CỐ KHÉ (4 x 7.35) MECHANIC WORKSHOP (4 x 7.35)	30.2 m ²	1 STORY	30.2 m ²
3	BỒN CHỐNG DẦU (MÁI RẠM DƯỚI GẦM) OIL TANK (4 x 3 x 1.5)	28 m ²	1 STORY	28 m ²
4	KHO VƯỜNG ĐỂ XE & HỒ NƯỚC NGÂM (NHA BỜM) PARKING + UNDERGROUND WATER TANK+ PUMP HOUSE (25 x 8)	125 m ²	1 STORY	125 m ²
5	THáp Chournaments (WATER TOWER) (4 x 4 x 8)	24 m ²	1 STORY	24 m ²
6 & 8	PHÒNG TỬ DIỆN & KHÍ NÉN (4 x 8x8) ELECTRICAL ROOM + AIR COMPRESSOR (8 x 8x8)	33.8 m ²	1 STORY	33.8 m ²
7 & 9	NHÀ CHĂNG BẮC THẤU + NHÀ BẮC TAI CHẾ (4 x 14) WASTE & RECYCLE WATER (4 x 14)	54 m ²	1 STORY	54 m ²
10	NHÀ BẢO VỆ (4 x 8) GUARDHOUSE (4 x 8)	32 m ²	1 STORY	32 m ²
11	NHÀ BẢO VỆ 2 (4 x 8) GUARDHOUSE (4 x 8)	32 m ²	1 STORY	32 m ²
12	HỒ LÒ HÚT NƯỚC THẢI (4 x 13) WASTE WATER TREATMENT (4 x 13)	52 m ²	1 STORY	52 m ²
13	TRANH MÌNH THẾ P. MÁY PHÁT + BỘ PHÂN PHỐ (4.5 x 18.5) TRANSFORMER + GENERATOR SET + ELECTRICAL ROOM (4.5 x 18.5)	83.25 m ²	1 STORY	83.25 m ²
14	NHÀ NỒI HƠI BOILER ROOM (4 x 12)	48 m ²	1 STORY	48 m ²
15	ĐỜI CỎ FLAG POLE (2 x 4)	8 m ²	1 STORY	8 m ²
	TỔNG CHIỀU DÀI HÀNG Rào TOTAL FENCE LENGTH	575.2 m		
	ĐIỀN TÍCH CHIẾM GẦM XÂY DỰNG BUILDING USE	5.748 m ²		
	TỔNG DIỆN TÍCH SẢN XÂY DỰNG TOTAL CONSTRUCTION AREA	8.598.25 m ²		

BẢNG THỐNG KÊ:
SCHEDULE

ST	HẠNG MỤC (ITEM)	AREA (m ²)	PERCENTAGE %
01	ĐIỀN TÍCH CHIẾM GẦM XÂY DỰNG BUILDING USE	5.748 m ²	38.7%
02	GẦM CÁY XANH GRASS AREA	4.203 m ²	21.0%
03	ĐIỀN TÍCH PHÁT TRIỂN GIAI ĐOẠN 2 FUTURE AREA	8.588 m ²	30.2%
04	ĐƯỜNG NỐI BỐ VÀ SÂN BẤU INTERNAL ROAD, YARD	4.000 m ²	20.1%
05	TỔNG DIỆN TÍCH KHÔ GẤP TOTAL GROSS AREA	20.000 m ²	100%

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN





SỐ	HẠNG MỤC	DIỆN TÍCH (m ²)	MẶT ĐẤT
1	ĐẤT XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH	7543.4	30.2
2	ĐẤT SẢN XUẤT	5473.6	21.9
3	ĐẤT CÂY XANH + ĐỊU KIEN PHAT TRIEN	11983.0	47.9
	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT	25000.0	100.0
	HỆ SỐ SỬ DỤNG ĐẤT		0.5





BẢNG THỐNG KÊ CÁC HẠNG MỤC XÂY DỰNG :

KÝ HIỆU	HẠNG MỤC	DIỆN TÍCH (m ²)	SỐ TẦNG	DT SÂN (m ²)
01	CÁC HẠNG MỤC XÂY MỚI	2.711		4.288
02	XƯỞNG SẢN XUẤT BÁNH KEM	1.774	01	1.774
03	XƯỞNG SẢN XUẤT YOGHURT	937	00	2.462
04	CÁC HẠNG MỤC HỆN HỒU			
05	NHÀ VĂN PHÒNG	346	01	346
06	XƯỞNG BÁNH KEM HỆN HỒU	1.294	01	1.294
07	XƯỞNG YOGHURT HỆN HỒU	802	01	802
08	KHO LẠNH	1.248	01	1.248
09	KHO KHÔ	1.665	01	1.665
10	NHÀ THÍ NGHIỆM	409	01	409
11	TRẠM HẠ THẾ + PHÂN PHỐI + MÁY PHÁT ĐÈN	254	01	254
	NHÀ BẢO VỆ + VỆ TẾ + ĐIỆP TÂN	107	01	107
	TRẠM CẨM XE CONTAINER	72	01	72
	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT XÂY DỰNG	8.899 m ²		
	TỔNG DIỆN TÍCH SÂN XÂY DỰNG	10.414 m ²		

BẢNG THỐNG KÊ DIỆN TÍCH ĐẤT:

SỐ TÍCH	HẠNG MỤC	DIỆN TÍCH (m ²)	MẶT ĐẤT %
01	CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG	8.899	43.1 %
02	CÄY XANH THÄM CỎ	8.084	39.4 %
03	DÙNG HỘ BỘ VÀ SÂN BÄAI	5.963	27.5 %
04	TỔNG DIỆN TÍCH KHU ĐẤT	20.826	100.0 %





BẢNG THỐNG KÊ DIỆN TÍCH XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH			
Số	HÀNG MỤC	DIỆN TÍCH (m ²)	SỐ TẦNG
1	KHOÔNG TRÃI XƯỞT + KHO + GA + QC + RD	4840.0	1
2	NHÀ VĂN PHÒNG	450.0	2
3	NHÀ ẢO	148.0	1
4	CĂN TRÙ	148.0	1
5	NHÀ CHỐN PHẾ LIỆU	138.0	1
6	NHÀ CHỐN MẮC	80.0	1
7	KHOANG GIÁO DỘNG CƠ KHÍ	204.0	1
8	KHO VẬT TƯ	180.0	1
9	MIC CÔNG NHÂN	80.0	1
10	HỒ LÝ NƯỚC SÀI - BỂ NƯỚC NGÂM 3000m ³	101.0	2
11	PHÒNG MÁY KHẨU HUYẾT	70.0	1
12	THAM BỘ	35.0	1
13	CHIẾU XÃ THẤP GIÁO NHỆT	204.0	1
14	THAM HÀ THẾ	72.0	1
15	THAM PHẨM HỒ	70.0	1
16	MÁY PHAI ĐIỀN + P BƠN DẦU	70.0	1
17	BỒN DẦU	60.0	1
18	LÒ HƠI	204.0	1
19	NHÀ MÁY NHỰA	380.0	1
20	HỒ LÝ NƯỚC THẢI	380.0	1
21	NHÀ BẢO HỘ	16.0	1
22	DOI CỐ	9.0	1
23	MÁY CHẾ	180.0	1
24	CẨU SHO	180.0	1
TỔNG DIỆN TÍCH CHIẾM ĐẤT XÂY DỰNG		7992.0	
TỔNG DIỆN TÍCH SẢN XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH		8500.0	

SỐ	HÀNG MỤC	DIỆN TÍCH (m ²)	MẶT ĐẤT
	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT	29203.0	100.0
1	ĐẤT XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH	7992.0	28.0
2	DIỆN TÍCH ĐẤT CÂY XANH THẨM CỐ	8434.0	29.0
3	DIỆN TÍCH ĐẤT SẢN KHÔNG HỘ BỘ + SÂN BÀI + HẠT GIÁM QUẢN 2	13277.0	54.0
	HỆ HỐ DÙNG ĐẤT	0.0	



MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN



BẢNG THỐNG KÊ DIỆN TÍCH				
HÀNG MỤC	TẦNG 1	TẦNG 2	TỔNG	ĐƠN VỊ
K-01 Nhà xử lý nước thải	1800		1800	m ²
K-02 Xưởng cơ điện	600		600	m ²
K-03 Nhà mồi hơi	420		420	m ²
K-04 Máy phát điện, trạm biến áp	420		420	m ²
K-05 Bể nước, xử lý nước cấp	1850		1850	m ²
P-01 Khu nhà xe ô tô	812		812	m ²
P-02 Khu cảng tin, nhà ăn	772		772	m ²
P-03 Khu nhà xe nhân viên 1.2.3	3830		3830	m ²
P-04 Cảng, đường rào	3806		3806	m ²
K-01 Nhà xay thịt	480		480	m ²
K-02 Khu tồn trữ thu đông	7700		7700	m ²
X-03 Xưởng giết mổ heo, trâu bò	5000	1279	6279	m ²
X-04 Xưởng giết mổ gia cầm, thủy cầm	2100		2100	m ²
X-05 Xưởng sản xuất Protein	450		450	m ²
X-06 Xưởng sản xuất tấp xưởng	2550		2550	m ²
X-07 Xưởng chế biến chính	26000	4900	26000	m ²
X-08 Xưởng sản xuất gia vị đóng gói, tái nhâm	1850		1850	m ²
X-09 Xưởng bảo quản (M+TF)	1700		1700	m ²
X-10 Khu linh-phe lắc	9000		9000	m ²
X-11 Khu kho thành phẩm	5545		5545	m ²
X-12 Xưởng sản xuất thử/thí nghiệm	750		750	m ²
H-01 Nhà ở chuyên gia	264		264	m ²
H-02 Nhà hàng, vui	400		400	m ²
H-03 Văn phòng	957	845	1802	m ²

PHỐI CẢNH TỔNG THỂ CỔNG CHÍNH
MAIN GATE OVERALL PERSPECTIVE

BẢNG CÂN BẰNG ĐẤT TOÀN KHU		
STT	HÀNG MỤC ĐẤT XÂY DỰNG	DIỆN TÍCH (m ²)
1	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT	224012
2	MÁY KHỐI TĂNG KỸ THUẬT	112694
3	ĐƯỜNG	32951
4	HÀNH CHÍNH, DỊCH VỤ	8087
5	KỸ THUẬT, CÁC CÔNG TRÌNH PHỤ	2850
6	GIAO THÔNG SẢN BÁI, CĂNG SỐNG	44860
7	CÁY XANH	22570

BẢNG CÂN BẰNG ĐẤT KHU NHÀ MÁY		
STT	HÀNG MỤC ĐẤT XÂY DỰNG	DIỆN TÍCH (m ²)
1	TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT	112694
1	DIỆN TÍCH XÂY DỰNG	70500
2	GIAO THÔNG SẢN BÁI	15953
3	CÁY XANH	25791

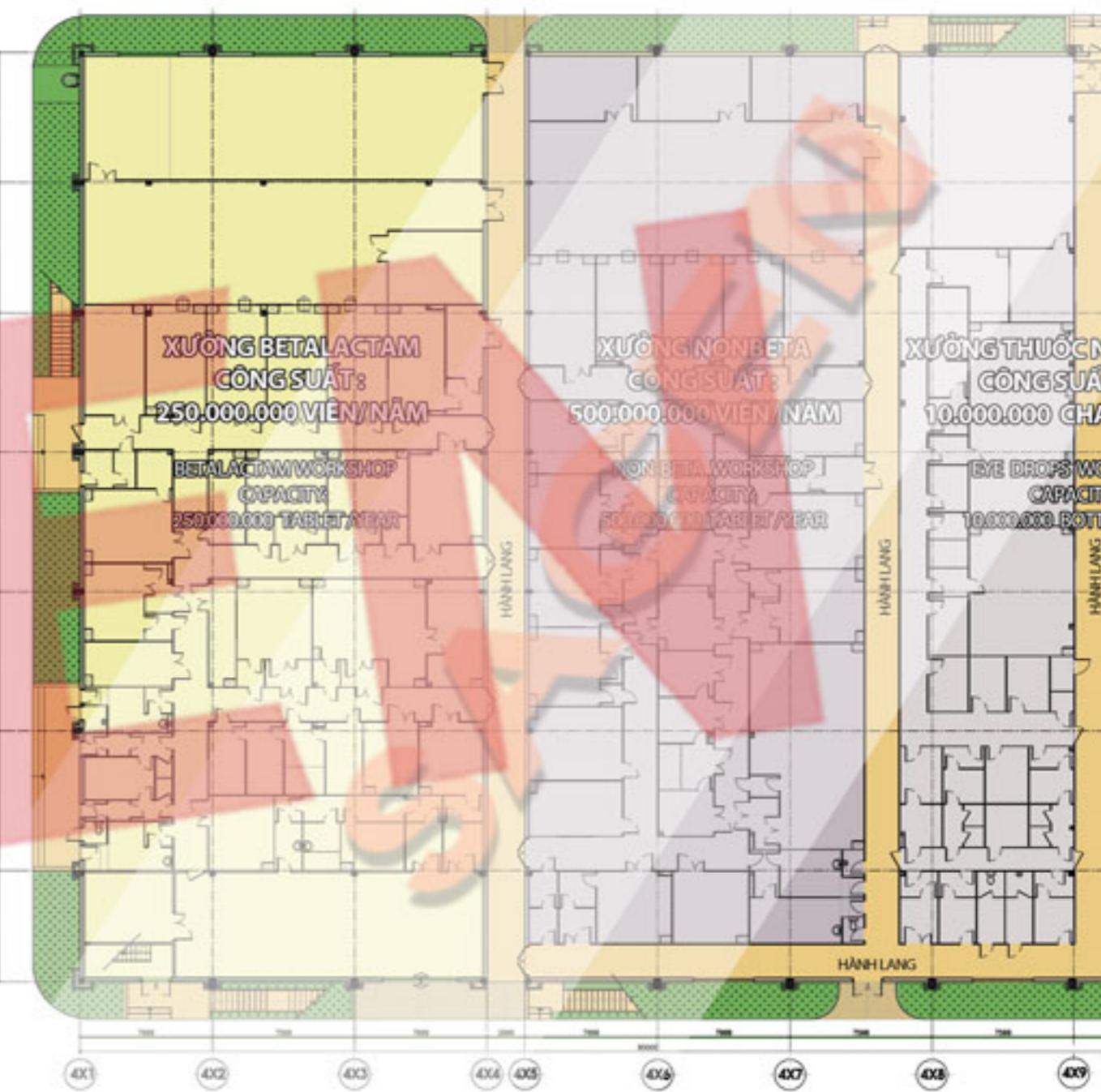
BẢNG CÂN BẰNG ĐẤT KHU HÀNH CHÍNH-DỊCH VỤ		
STT	HÀNG MỤC ĐẤT XÂY DỰNG	DIỆN TÍCH (m ²)
1	DIỆN TÍCH ĐẤT	8087
2	DIỆN TÍCH XÂY DỰNG	2393
2	GIAO THÔNG SẢN BÁI	1848
3	CÁY XANH	3846

MẶT BẰNG TỔNG THỂ
MASTER PLAN



MỤC LỤC
TABLE OF CONTENTS

STT No.	MỤC LỤC TABLE OF CONTENTS	TRANG PAGE
01	MẶT BẰNG SX DƯỢC PHẨM VÀ THUỐC NHỎ MẮT PHARMACEUTICAL & EYE DROPS MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT	60
02	MẶT BẰNG XƯỞNG BETALACTAM BETALACTAM WORKSHOP LAYOUT	61
03	MẶT BẰNG XƯỞNG NON-BETA NON-BETA WORKSHOP LAYOUT	62
04	MẶT BẰNG XƯỞNG SX ĐỒNG DƯỢC VÀ MỸ PHẨM ORIENTAL MEDICINE AND COSMETICS MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT	63
05	MẶT BẰNG XƯỞNG SX DƯỢC PHẨM PHARMACEUTICAL MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT	64
06	MẶT BẰNG XƯỞNG BETALACTAM BETALACTAM WORKSHOP LAYOUT	65
07	MẶT BẰNG XƯỞNG SX DƯỢC PHẨM PHARMACEUTICAL MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT	66
08	MẶT BẰNG XƯỞNG SX BÁNH KẸO CONFECTIONERY MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT	67
09	MẶT BẰNG XƯỞNG SX THỰC PHẨM TỪ DỪA COCONUT DISHES MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT	68
10	KHÁCH HÀNG CUSTOMERS	69
11	CÁC GIẢI THƯỞNG ĐƯỢC TRAO TẶNG SAGEN'S AWARDS	70
12	CÁC DỰ ÁN ĐIỂN HÌNH ĐÃ HOÀN THÀNH TYPICAL COMPLETED PROJECTS	71
13	THU CẢM ƠN VÀ CHỨNG NHẬN GMP THANKS LETTERS AND CERTIFICATES OF GMP	72
14	CÔNG TÁC TƯ VẤN & LỄ KHỞI CÔNG WORKS OF CONSULTANCY & GROUND-BREAKING CEREMONY	73
15	PHONG TRAO - HOẠT ĐỘNG CỦA SAGEN SAGEN'S MOVEMENTS	74



MẶT BẰNG XƯỞNG BETALACTAM

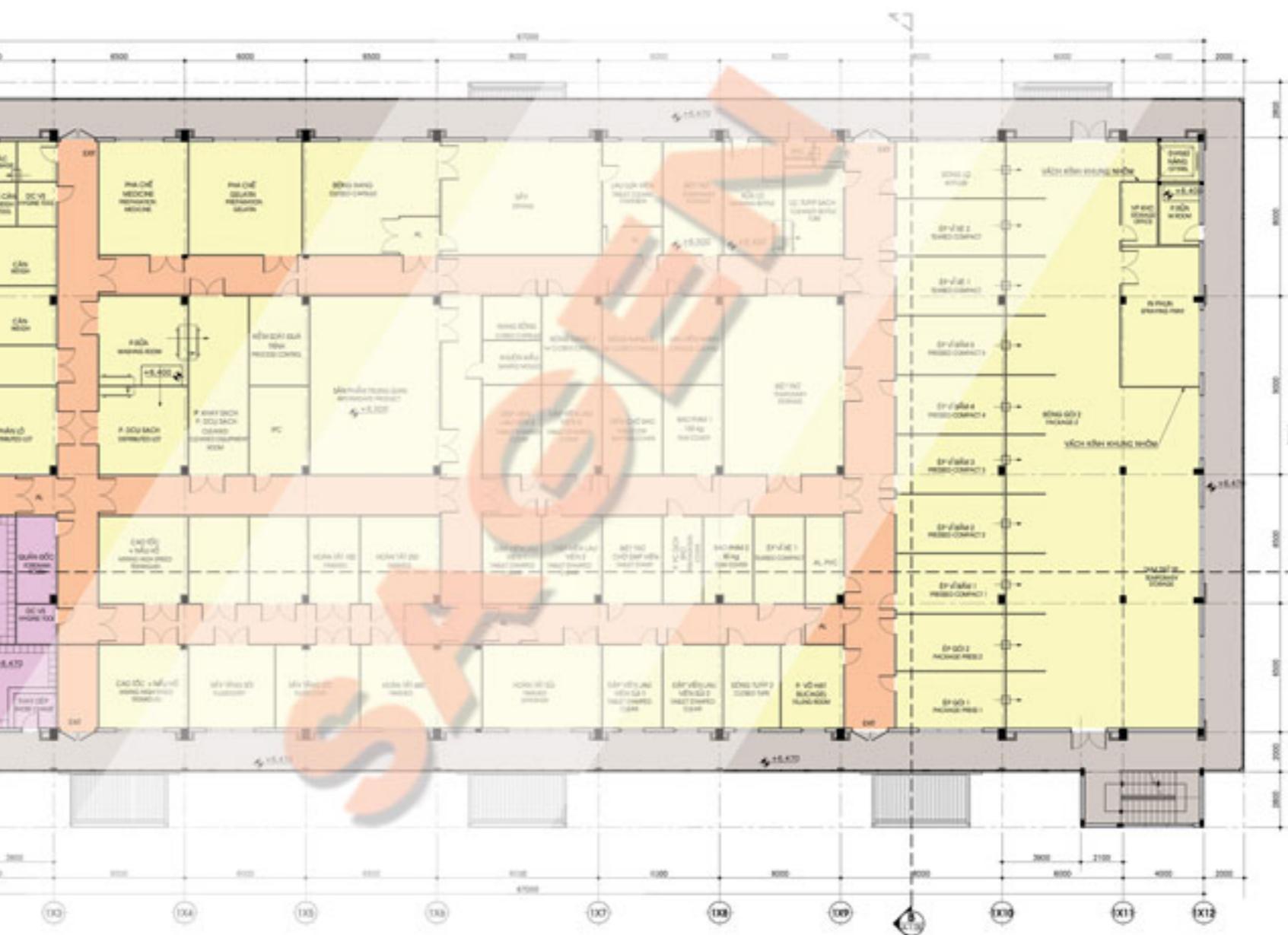
BETALACTAM WORKSHOP LAYOUT



61

MẶT BẰNG XƯỞNG NON-BETA

NON-BETA WORKSHOP LAYOUT



62

MẶT BẰNG XƯỞNG SX ĐÔNG DƯỢC VÀ MỸ PHẨM

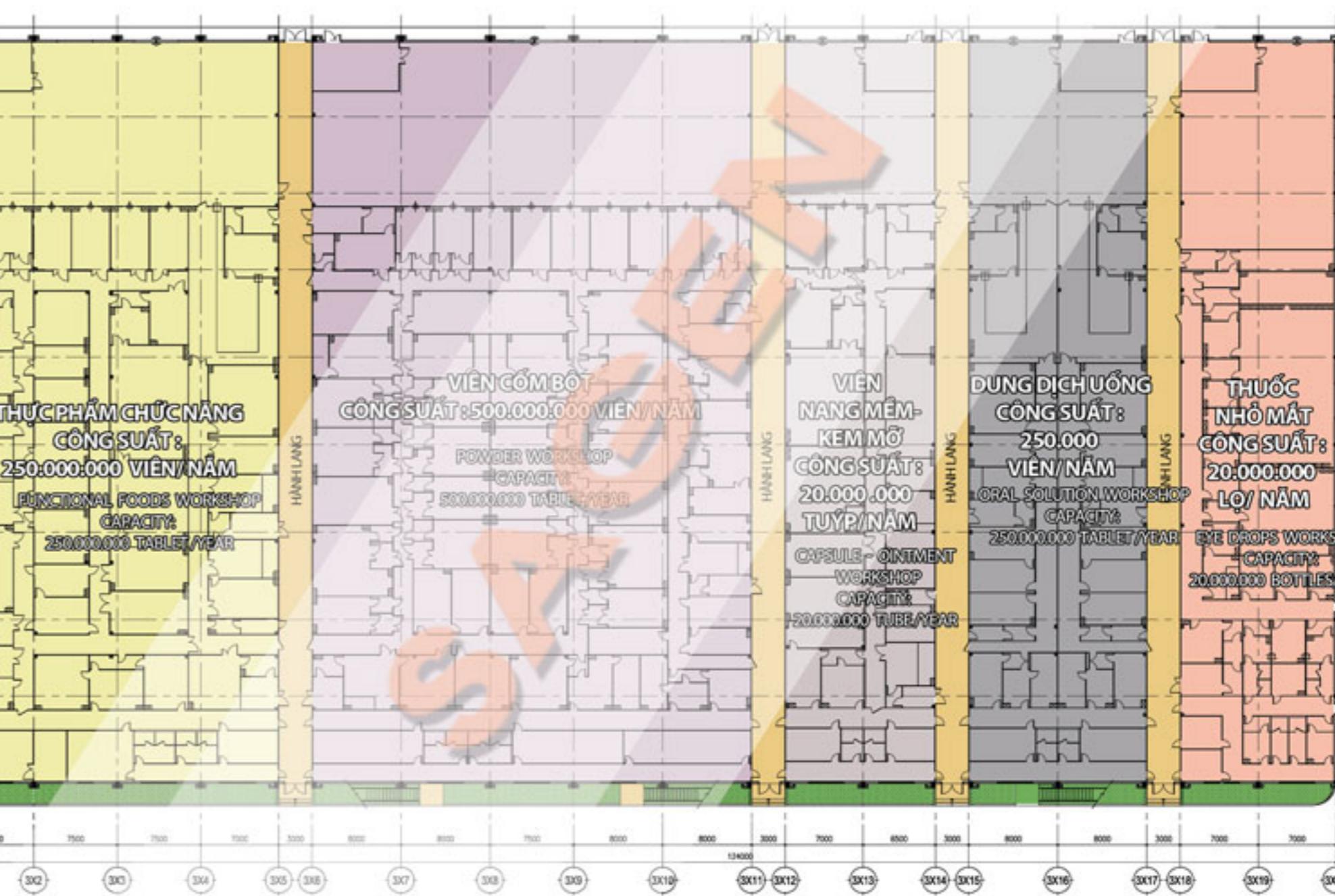
ORIENTAL MEDICINE AND COSMETICS MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT



63

MẶT BẰNG XƯỞNG SX DƯỢC PHẨM

PHARMACEUTICAL MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT



64

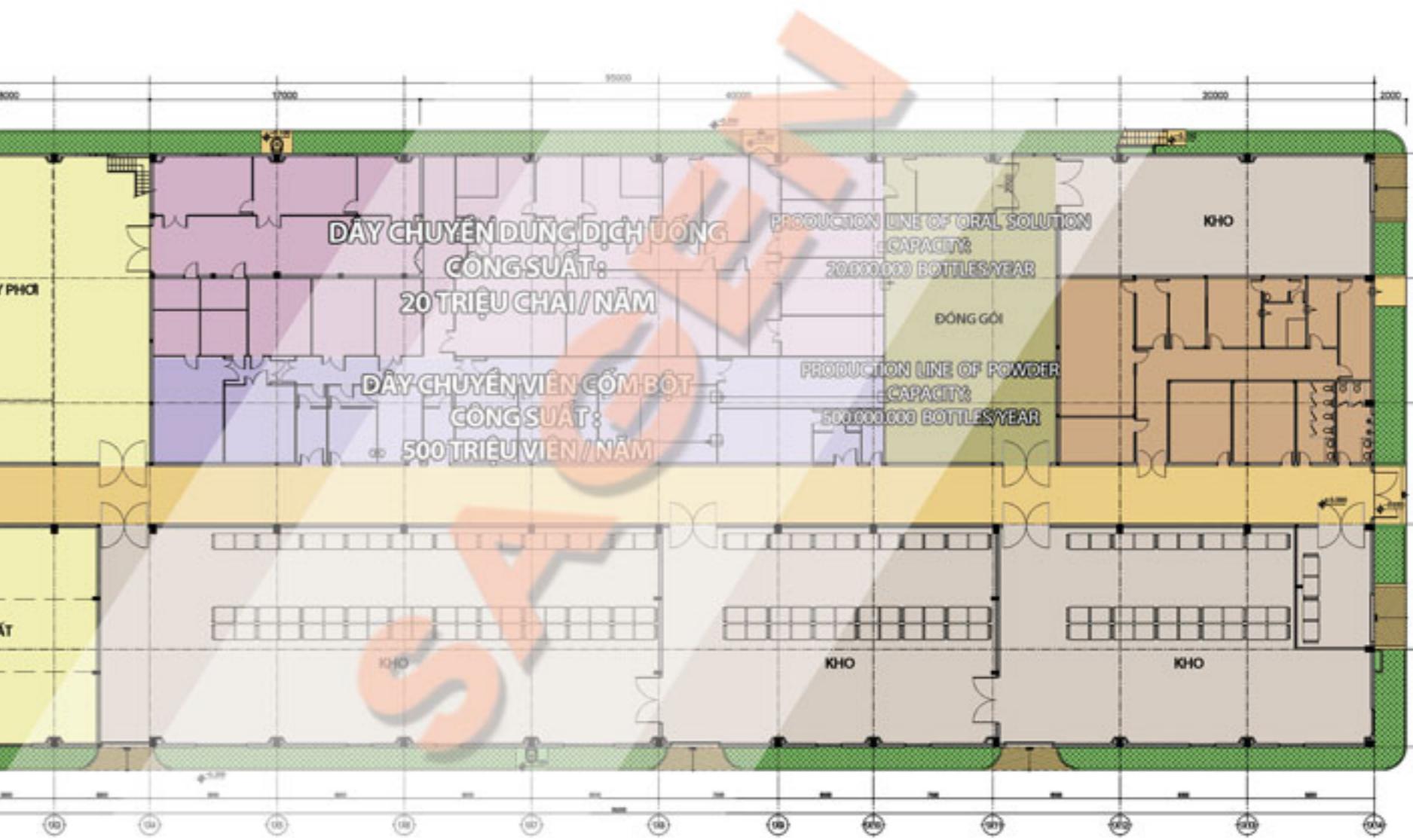
MẶT BẰNG XƯỞNG BETALACTAM

BETALACTAM WORKSHOP LAYOUT



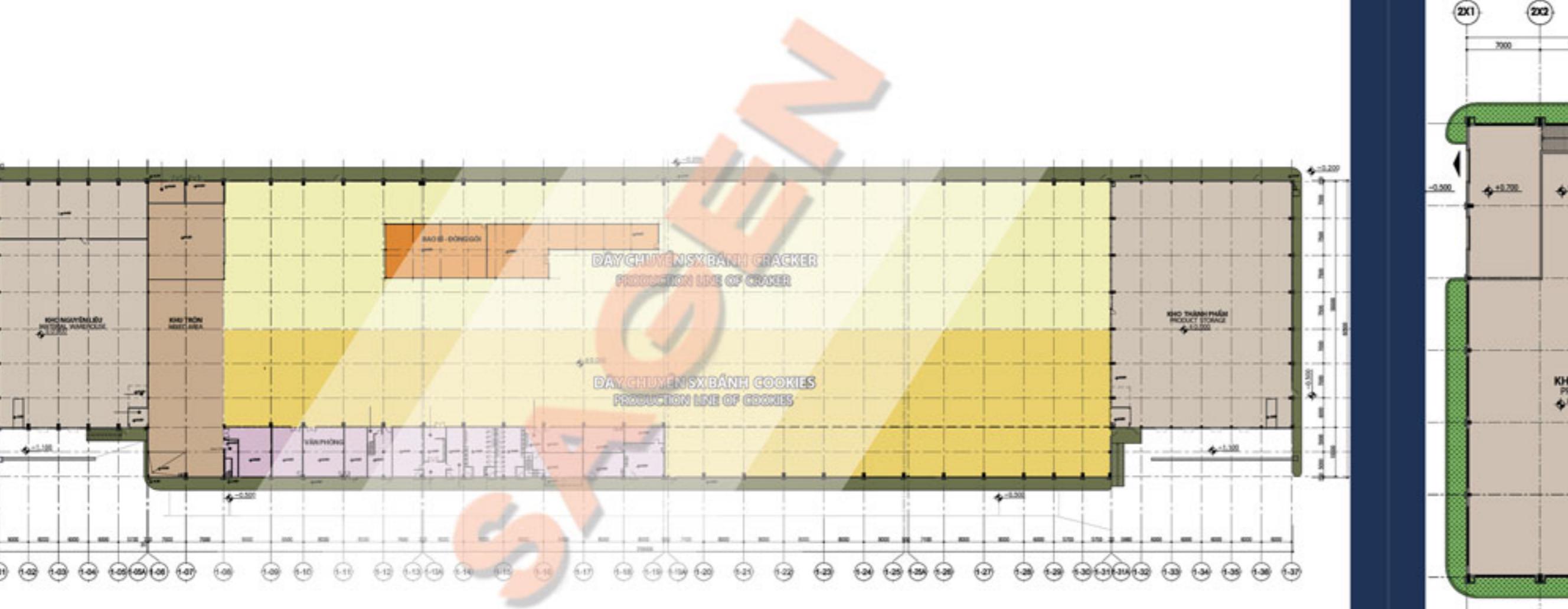
MẶT BẰNG XƯỞNG SẢN XUẤT DƯỢC PHẨM

PHARMACEUTICAL MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT



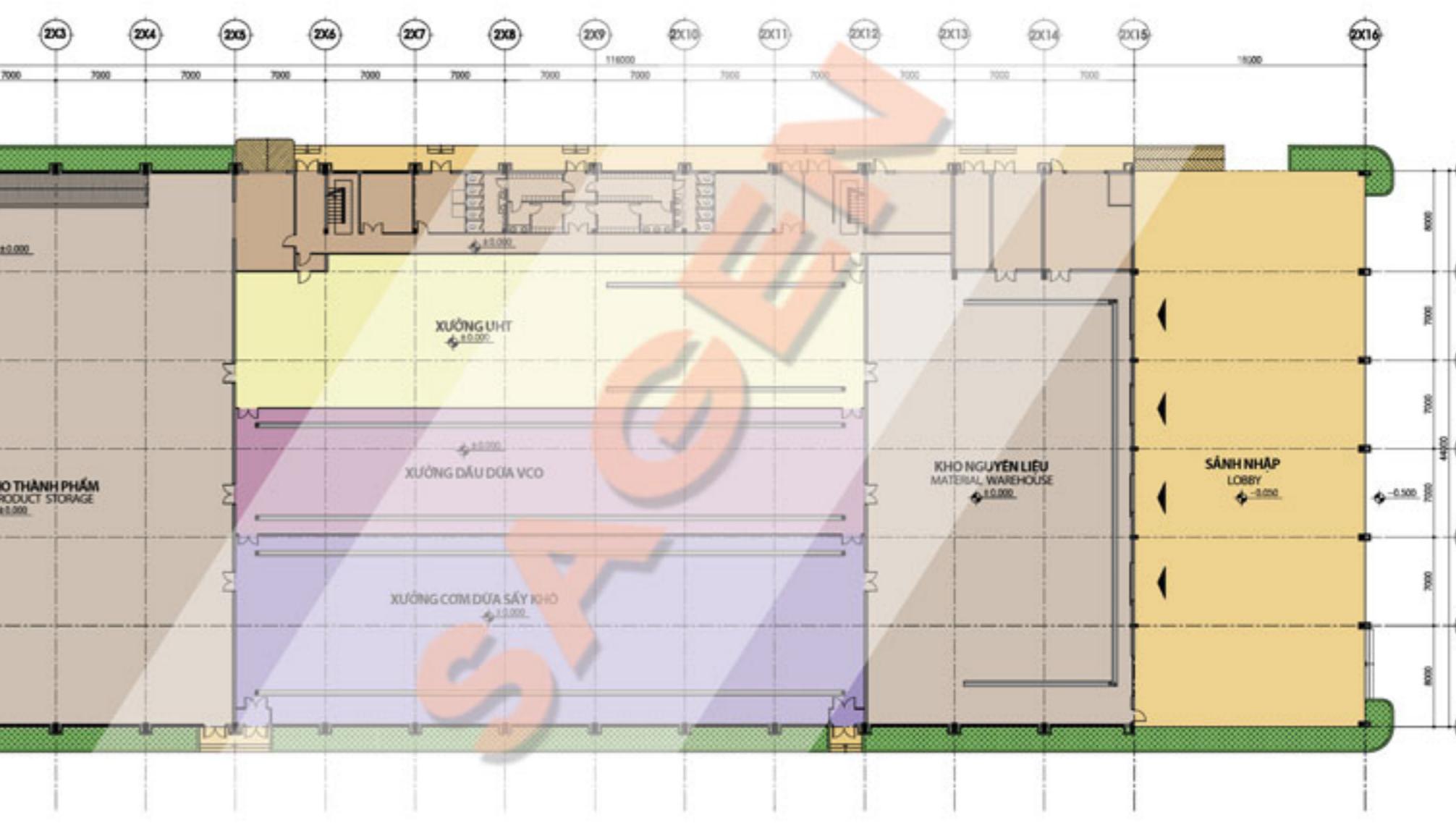
MẶT BẰNG XƯỞNG SX BÁNH KẸO

CONFETIONERY MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT



MẶT BẰNG XƯỞNG SẢN XUẤT THỰC PHẨM TỪ DỪA

COCONUT DISHES MANUFACTURING WORKSHOP LAYOUT



**KHÁCH HÀNG
CUSTOMERS**



**CÁC GIẢI THƯỞNG ĐƯỢC TRAO TẶNG
SAGEN'S AWARDS**



CÁC DỰ ÁN ĐIỂN HÌNH ĐÃ HOÀN THÀNH

TYPICAL COMPLETED PROJECTS



CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM MEDOCHEMIE
PROJECT : MEDOCHEMIE PHARMACEUTICAL FACTORY
Địa chỉ : KCN VIỆT NAM - SINGAPORE, TỈNH BÌNH DƯƠNG
LOCATION : VIET NAM - SINGAPORE IP, BÌNH DƯƠNG PROVINCE



CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM OPC
PROJECT : OPC PHARMACEUTICAL FACTORY
Địa chỉ : KCN VIỆT NAM - SINGAPORE, TỈNH BÌNH DƯƠNG
LOCATION : VIET NAM - SINGAPORE IP, BÌNH DƯƠNG PROVINCE



CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM SAVIPHARM
PROJECT : SAVIPHARM PHARMACEUTICAL FACTORY
Địa chỉ : HUYỆN TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG
LOCATION : TÂN UYÊN DIST., BÌNH DƯƠNG PROVINCE



CÔNG TRÌNH: CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM BẮC NINH
PROJECT : BẮC NINH PHARMACEUTICAL J.S.C
Địa chỉ : KHO CHẾ XUẤT TÂN THUẬN - TP. HCM
LOCATION : QUỐC LỘ 1A, TÂN THUẬN EPZ, HCMC



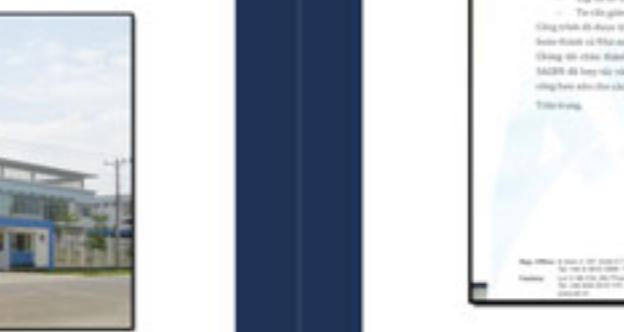
CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY TRAPHACO
PROJECT : TRAPHACO PHARMACEUTICAL FACTORY
Địa chỉ : H. VĂN LÂM, TỈNH HƯNG YÊN
LOCATION : VAN LAM DISTRICT, HUNG YEN PROVINCE



CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM FKB
PROJECT : FKB PHARMACEUTICAL FACTORY
Địa chỉ : TP. QUY NHƠN, TỈNH BÌNH DINH
LOCATION : QUY NHON CITY, BINH DINH PROVINCE



CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY ĐỒNG DƯỢC DANAPHA
PROJECT : DANAPHA ORIENTAL MEDICINE FACTORY
Địa chỉ : KCN HÒA KHANH, TP. ĐÀ NẴNG
LOCATION : HOA KHANH IZ, DA NANG CITY



CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY THỰC PHẨM CHỨC NĂNG AFI
PROJECT : AFI FUNCTIONAL FOOD FACTORY
Địa chỉ : KCN MỸ PHƯỚC 3, TỈNH BÌNH DƯƠNG
LOCATION : MY PHUOC 3 IZ, BÌNH DƯƠNG PROVINCE



CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM HAU GIANG
PROJECT : HAU GIANG PHARMACEUTICAL FACTORY
Địa chỉ : QUẬN NINH KIỀU, TP. CẦN THƠ
LOCATION : NINH KIỀU DIST, CAN THO CITY



CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM SUHEUNG VIỆT NAM
PROJECT : SUHEUNG VIETNAM PHARMACEUTICAL FACTORY
Địa chỉ : KCN LONG THÀNH, TỈNH ĐỒNG NAI
LOCATION : LONG THANH IP, DONG NAI PROVINCE



CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY KEM VÀ SỮA CHUA KIDO
PROJECT : KIDO ICE CREAM AND YOGURT FACTORY
Địa chỉ : TX. TÙ SON, TỈNH BẮC NINH
LOCATION : TU SON TOWN, BẮC NINH PROVINCE

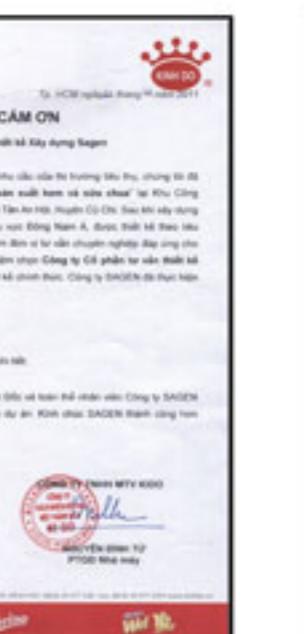
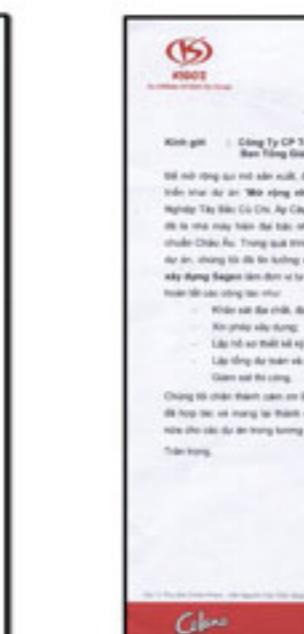


CÔNG TRÌNH: NHÀ MÁY BÁNH KẸO TOPCAKE
PROJECT : TOPCAKE CONFECTIONERY FACTORY
Địa chỉ : KCN LONG HÃU, TỈNH LONG AN
LOCATION : LONG HÃU IZ, LONG AN PROVINCE

THU CẢM ƠN VÀ CHỨNG NHẬN GMP

THANKS LETTERS AND CERTIFICATES OF GMP

THU KHÁCH HÀNG CẢM ƠN SAGEN THANKS LETTERS FROM CLIENTS



CÁC CHỨNG NHẬN GMP ĐIỂN HÌNH TYPICAL CERTIFICATES OF GMP



CÔNG TÁC TƯ VẤN
WORKS OF CONSULTANCY

THẢO LUẬN HỢP TÁC



BUSINESS DISCUSSION



TƯ VẤN CÔNG NGHỆ



TECHNOLOGY CONSULTANCY



LỄ KHỞI CÔNG & KHÁNH THÀNH
GROUND-BREAKING CEREMONY & INAUGURATION



LỄ KHỞI CÔNG NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM MEDOCHEMIE
GROUND-BREAKING CEREMONY OF MEDOCHEMIE PHARM. FACTORY



LỄ KHÁNH THÀNH NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM TRAPHACO
INAUGURATION OF TRAPHACO PHARM. FACTORY



LỄ KHỞI CÔNG NHÀ MÁY BÁNH KẸO BIBICA MIỀN TÂY
GROUND-BREAKING CEREMONY OF WESTERN BIBICA FACTORY



LỄ KHỞI CÔNG NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM OPC
GROUND-BREAKING CEREMONY OF OPC PHARM. FACTORY

PHONG TRÀO HOẠT ĐỘNG SAGEN
SAGEN'S MOVEMENTS

